

თბილისის
განო
სარაჯიშვილის
სახელობის
სახელმწიფო
კონსერვატორიის
ტრადიციული
მრავალხმიანობის
პლატფორმის
საერთაშორისო
ცენტრის
ბიულეტენი



თბილისი. ივნისი. 2007

№6

3. ხმები წარსულიდან
4. საქართველოში დაცული ცენტრების
დიდგვარების კოდექტიდან
8. პოლიფონია და ბერლინის
ფონოგრამათა არქივის
ისტორიული ხმოვანი ჩანაწერები
13. ქართული ტრადიციული
მრავალხმიანობის
ტერმინოლოგიის ლექსიკონი
ინტერნეტ-სივრცეში
14. მასტერ-კლასები ხალხური
ანსამბლებისთვის
15. ქართველი ეთნომუსიკოლოგები.
კახი როსებაშვილი
19. კახი როსებაშვილი. სამეცნიერო
ნაშრომი „ქართული
მრავალღრიანი სალამური
(ლარჯემ-სოინარი)“
24. ქართული ფოლკლორული
ანსამბლები. „მთიები“
27. „სიმღერა მაშინ კვდება,
როდესაც მას ახალგაზრდობა
ივიწყებს“. ინტერვიუ ცნობილ
ლოტბარ ანზორ
ერქომაიშვილთან
32. ერთი ქართული ხალხური
სიმღერა. „მოყვარე“

თბილისის განო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია

ბიულეტენი გამოდის წელიწადში ორჯერ, ქართულად და ინგლისურად.

რედაქტორები:

რუსულან წურწუმია,

თამაზ გაბისონია

დიზაინერები:

ნიკა სებისკვერაძე,

გიორგი კოკილაშვილი

პოპიულერული ჟურნალები:

თამაზ გაბისონია

ვალერი ჯუღელი

სტამბა: „ჩოხი“

© თბილისის განო სარაჯიშვილის სახელობის
სახელმწიფო კონსერვატორიის ტრადიციული
მრავალხმიანობის კვლევის საერთაშორისო ცენტრი, 2007

ISSN 1512-2883

მისამართი: საქართველო, თბილისი, 0108, გრიბოედოვის ქ. №8/10.
ტელ: (+995 32) 2998953, ფაქსი: (+995 32) 2987187

ელ-ფოსტა: polyphony@polyphony.ge; polyphony@conservatoire.edu.ge;

www.polyphony.ge

ხმები წარსულიდან

**ტმპსც-ის დირექტორი დრ.
პროფ. რუსულან წურწუმია**

ეთნომუსიკოლოგებისათვის კარგადაა ცნობილი იმ დისკუსიის შესახებ, რომელიც ფაქტობრივად, მთელი XX საუკუნის განმავლობაში მიმდინარეობდა ორი განსხვავებული მეცნიერებით თვალსაზრისის მიმდევართა შორის. ერთის თანახმად, ეთნომუსიკოლოგია არის მეცნიერება, რომელიც ეყრდნობა მხოლოდ საველე ექსპერიენტი მიღებულ საქუთარ გამოცდილებას, მეორეს კი მიაჩნია, რომ ეთნომუსიკოლოგია, როგორც მეცნიერება, შესაძლებელი გახდა ფონოჩანაწერებმა.

ამასთან, მკვლევართა უმრავლესობა თანხმდება იმაზე, რომ ეთნომუსიკოლოგია ანუ „შედარებითი მუსიკისმცოდნეობა, როგორც მას XIX საუკუნის 80-იანი წლებიდან XX საუკუნის 1950-იან წლებამდე უწოდებდნენ, შეისწავლის არა მარტო „ზეპირი ტრადიციის ცოცხალ მუსიკას“ (მაგალითად, თანამედროვე ცივილიზაციას ჯერ კიდევ არაზიარები ცალკეული ტომებისა და ხალხების ცოცხალ ტრადიციას), არამედ, ბრუნო ნეტლის თანახმად, ფოლკლორულ მუსიკასაც, რომელსაც ვხვდებით როგორც ევროპასა და ამერიკაში, ისე აფრიკასა თუ აზიაშიც. ამ მუსიკის შესწავლისას ეთნომუსიკოლოგები დღესაც უპირატესობას ანიჭებენ საკუთარ საექსპერიციო გამოცდილებას, რაც მათ შესაძლებლობას აძლევს საკუთარი ჩანაწერების გარდა, თავიანთ პლევაში გაითვალისწინონ ამ აუდიომასალის ბუნებრივ გარემოში აუდირებისას მიღებული შთაბეჭდილებები, საშემსრულებლო კონტექსტი თუ რიტუალურ-მაგიური ფუნქცია, ანუ მოკლედ რომ ვთქვათ, – აუდიო ნიმუშის სოციალური, ეთნოლოგიური თუ კულტურული კონტექსტი.

იმის დავიწყებაც არ შეიძლება, რომ შედარებითი მუსიკისმცოდნეობის განვითარების მეტად მნიშვნელოვან ფაქტორად XIX საუკუნის 80-იან წლებში ორი ტექნიკური ინიციაცია იქცა – ედისონის გრამოფონი და ვლისის ინტერვალების გაზომვის ცენტური სისტემა. პირველი შესრულების გამეორების შესაძლებლობას იძლევოდა, მეორე კი – სხვადასხვა მუსიკალური წყობის შედარებისა.

სწორედ ვენის (1899), პარიზის (1900), ბერლინისა (1900) და მოსკოვის (1901) პირველმა ფონოგრამარქივებმა მისცეს სერიოზული სტიმული სხვადასხვა ხალხების ზეპირი ტრადიციის მუსიკის შედარებით კვლევას.

2005 წელს იუნესკომ, რომლის მიზანი მსოფლიოს კულტურული მრავალფეროვნების



შენარჩუნებაა, მიიღო „არამატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის კონვენცია“. მის მიღებას წინ დიდი სამუშაო უძლოდა. განსაკუთრებით გამოვყოფი სპეციალურ პროექტებს, რომელთა დახმარებით მსოფლიოს მრავალ ქვეყანაში დაიწყო ტრადიციული კულტურის, მათ შორის მუსიკალური ფოლკლორის ინენტარიზაცია. იგი ითვალისწინებს მონაცემთა ბაზის შექმნას, ანუ ზეპირი ტრადიციის მუსიკის ფიქსაციას. ამასთან, როგორც თავად დავრწმუნდი ექსპერტთა შეხვედრაზე იუნესკო (პარიზი, 2006 წელი, 17-19 თებერვალი), თანამედროვე პირობებში ამ ტრადიციის გადარჩენისა და მომავალი თაობებისათვის გადაცემის ერთადერთ გზად, იქნება ის ბრაზილიური თეატრი, ინდური სიმღერა თუ ქართული მრავალ ხმიანობა, მიიჩნევა ამ ტრადიციის სწავლების გზით ათვისება. ამრიგად, დღეს არამატერიალური ტრადიციის შენახვის მიზნით აუცილებელი ხდება მისი მატერიალიზაცია და ტირაუირება.

ამ ფონზე გასაკვირი არც ისაა, რომ განსაკუთრებით გაიზარდა ინტერესი ხალხური სიმღერის ფონოჩანაწერების მიმართ, არა მხოლოდ პრაქტიკოსი შემსრულებლების, არამედ მეცნიერების მხრიდან. იმ მიზეზებზე, რომელიც ქნის თეორიულ ბარიერებს ეთნომუსიკოლოგების მიერ საარქივო ჩანაწერების გამოყენებაში, წერს რონდა ლ. სევალდი (Ronda L. Sewald, Sound Recordings and Ethnomusicology: Theoretical Barriers to the Use of Archival Collections, in: Resound, A Quarterly of the Archives of Traditional Music, Vol. 24, #1,2)). ცხადია, ამ ბარიერების გათვალისწინებასთან ერთად, მეცნიერებს შეუძლიათ მიმართონ კვლევის ორივე მეთოდოლოგიას – უკვე არსებული ჩანაწერებისა და საკუთარი საველე-საექსპერიციო გამოცდილების სინთეზს. ამის შესანიშნავ შესაძლებლობას იძლევა ქართული სინამდვილე, სადაც სოფლად ჯერ კიდევ ვხვდებით ნამდვილ „homo-polyphonicus“-ებს (ზემოვალსკი)

და ამავე დროს ხელო გვაქვს ქართული მრა-
ვალ ხმიანობის აუდიოჩანაწერები, რომელიც
პირველად ზუსტად ერთი საუკუნის წინ, 1907
წელს განხორციელდა.

ფონოჩანაშერების კოლექციების მიმართ
გაზრდილი ინტერესი ტრადიციული მრავალ-
ხმიანობის III საერთაშორისო სიმპოზიუმმაც
(2006 წ.), დაადასტურა, რომელზეც რამდენიმე
მოხსენება იყო ამ ოქმაზე წარმოდგენილი:
დიტერ ქრისტენსენი (აშშ-გერმანია), „არქივე-
ბი, ტექნოლოგია, კვლევა, სახელმწიფო;“ სიუ-
ზან ციგლერი (გერმანია), „მრავალხმიანობა
ბერლინის ფონოგრამარქივის ისტორიულ
ჩაწერებში;“ გერდა ლეხლაიტნერი, ნონა ლო-
მიძე (ავსტრია), „ბუხარელი და ქართველი გე-
რაელები ვენაში;“ ფრანც ლეხლაიტნერი (ავს-
ტრია), „ქართული ცვილის ლილვაკების კო-
ლექცია – ჩაწერის ტექნოლოგია და რესტავ-
რაციის რეკომენდაციები;“ რუსუდან წურწუ-
მია (საქართველო), „საქართველოში დაცული
ცვილის ლილვაკების კოლექცია.“

წვენი ბიულეტენის მკითხველისათვის ისიც
ცნობილია, რომ თბილისის სახელმწიფო კონ-
სერვატორიის ტრადიციული მრავალხმიანო-
ბის კვლევის საერთაშორისო ცენტრმა ორი
პროექტი განახორციელა ფონოგრაფის ცვი-
ლის ლილვაკებთან დაკავშირებით: ერთი –
ვენის ფონოგრამარქივისა და მისი საეცვა-
ლისტის ფრანც ლეხეტლაინგერის დახმარე-
ბით, როცა ლილვაკებზე ჩაწერილი მასალა
ციფრულ მატარებელზე იქნა გადატანილი და
მეორე – საქართველოში დაცული ცვილის
ლილვაკების კოლექციის კატალოგის გამო-
ცემა საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცუ-
ვისა და სპორტის სამინისტროს კულტურული



მემკვიდრეობის დაცვის პროგრამით. გარდა ამისა, გამოიცა აუდიომასალის ოთხი CD, და გეგმილია დანარჩენის გამოცემაც.

წინამდებარე პიულეტენში გვინდა შემოგთავაზოთ სიუზან ციგლერის მოხსენების ტექსტი, რომელიც მან IV სიმპოზიუმზე წარმოადგინა. მართალია, იგი დაიბეჭდება სიმპოზიუმის მოხსენებათა კრებულში, მაგრამ ვიყიჭრობთ, მას სიამოგზებით გაცნობა ჩვენი ბიულეტენის მკითხველების უფრო ფართო წრეც. აქვე გთავაზობთ „საქართველოში დაცული ცეილის ლილვაკების კოლექციის პატალოგის“ წინასიტყვაობასაც, რადგან პატალოგი შეზღუდული რაოდენობით დაიბეჭდა და მისი გაცნობა, დაინტერესებულ პირს, ფაქტობრივად, მხოლოდ თავად კოლექციების შენახვის ადგილებში შეძლება.

საქართველოში დაცული ცვილის ლილვაკების კოლექცია

რუსულან წურწუმია



პიუსის მიერ ლენინგრადში 1930 და 1935 წლებში ჩაწერილ სიმღერებს. ამათგან ეს უკანასკნელი კოდექცია შეიცავს იმ დროისათვის სრულიად ახალი, გიპოუსის მიერ მოგონილი “ტექნიკით” ცალ-ცალკე ხმებად ჩაწერილ გურულ სიმღერებს. აქეა წარმოდგენილი შალვა ასლანიშვილის (1928 წ., რაჭა), იოსებ მეგრელიძის (1932 წ., გურია) და გრიგოლ ჩხილვაძის (1933 წ., გურია; 1934 წ., ფასანაური) საექსპედიციო ჩანაწერები.

ქართული ხალხური მუსიკის ჩაწერის ისტორია ქართულ ეთნომუსიკოლოგიაში ნაკლებადაა შესწავლილი. უკანასკნელ დრომდე გაცილებით მეტ ინფორმაციას ვფლობდით საქართველოს გარეთ დაცულ კოლექციებზე, ვიდრე საკუთრივ საქართველოში არსებულ მასალაზე.

კონსერვატორიის ქართული ხალხური შემოქმედების ლაბორატორიაში დიდხანს ინახებოდა ცვილის ლილვაკები და მწყობრიდან გამოსული სამი ფონოგრაფი, როგორც წარსულის ძვირფასი რელიეფია. მათი აჯღრების შეუძლებლობის გამო, 2005 წლის შემოდგომამდე ისიც კი არ იყო ცნობილი, სულ რამდენი ლილვაკი არსებობდა საქართველოში, სად და ვისთან ინახებოდა ისინი. მიუხედავად თბილისის კონსერვატორიის ქართული ხალხური მუსიკალური შემოქმედების კათედრის გამგის, აწ გარდაცვლილი ბ-ნ კუკური ჭოხონელიძისა და ბ-ნ ანზორ ერქომაიშვილის მცდელობისა, ჩვენში ლილვაკების ასაედერებელი აპარატის შექმნა ვერ მოხერხდა. როცა ყველა იმედი გადაიწურა, კონსერვატორიის ტრადიციული მრვალ ხმიანობის კვლევის საერთაშორისო ცენტრმა დახმარებისათვის ვენის ფონოგრამარქივს მიმართა. ეს ავტორიისტებული დაწესებულება მაშინვე გამოეხმაურა თბილისის კონსერვატორიის თხოვნას და რამდენიმე ფორმალური საკითხის მოგვარების შემდეგ, 2005 წლის ივნისში საქმის ვითარების შესასწავლად თბი-

ლისში ბ-ნი ფრანც ლეხლაიტნერი მოავლინა. 2005 წლის ნოემბერში საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცვისა და სპორტის სამინისტროს ფინანსური მხარდაჭერით ბ-ნი ლეხლაიტნერი უფრო ხანგრძლივი დროით ჩამოვიდა და თავისი აპარატით ლილვაკებზე ჩაწერილი მასალა ციფრულ მატარებელზე გადაიტანა. ამ დროისათვის ტრადიციული მრავალ ხმიანობის კვლევის ცენტრმა თავი მოუყარა საქართველოში არსებულ და ამ დროისთვის მისთვის ხელმისაწვდომ ყმა და კოლექციას. ასე შეგროვდა 528 ლილვაკი, თუმცა არც ისაა გამორიცხული, კერძო კოლექციებში კიდევ იყოს შემორჩენილი მათი გარევეული რაოდენობა.

გადაწერის პროცესი საკმაოდ რთული აღმოჩნდა. სამწუხაოდ, საქმეს თავად ლილვაკებზე მასალის ჩაწერის სარისხიც ართულებდა, რამაც, ბუნებრივია, დადი დაასვა გადაწერილი მასალის ჟღერადობის სარისხსაც.

ასე განახორციელდა საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცვისა და სპორტის სამინისტროსა და ვენის ფონოგრამარქივის მხარდაჭერით თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ტრადიციული მრავალ ხმიანობის კვლევის საერთაშორისო ცენტრმა პროექტი, რომელსაც შეიძლება ვუწოდოთ “ხმები წარსულიდან”.

არსებული ცნობების მიხედვით, ქართველ მუსიკოსთაგან პირველმა ფონოგრაფს დიმიტრი არაიოშვილმა მიმართა 1901 წელს. თხუთმეტი წლის განმავლობაში მას ჩაწერილი მასალა ხოტებზე გადაკქონდა და მოსკოვის უნივერსიტეტის მუსიკალურ-ეთნოგრაფიული კომისიის შრომებში აქვეყნებდა. 1903 წლიდან მოსკოვიდან დაბრუნებულმა ზაქარია ფალიაშვილმა მოიარა ფონოგრაფით მთელი საქართველო და მის მიერვე ჩაწერილ და შემდეგ ხოტებზე გადატანილ ნიმუშებს სანოტო კრებულებში მოუყარა თავი.

ედისონის ფონოგრაფი ხმების ჩასაწერად 1950-იანი წლების დასაწყისამდე იხმარებოდა. გრიგოლ ჩხილვაძის ცნობით, თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის პროფესორმასწავლებლები 1927 წლიდან ინტენსიურად იწყებენ ფონოგრაფით ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ნიმუშების ჩაწერას – კონსერვატორიის დირექტორის მოადგილის ლარისა ქუთათელაძის ხელმძღვანელობით სტუდენტებმა – კომპოზიტორმა შალვა მშველიძემ და მუსიკისმცოდნე შალვა ასლანიშვილმა მოიარეს სვანეთი. 1920-40-იან წლებში ქართველ კომპოზიტორებსა და ფოლკლორისტებს არ დაუტოვებიათ საქართველოს არც ერთი კუთხე-კუნძული, ჩაწერეს

თითქმის ეველაფერი, რასაც მაშინ ხალხი მდეროდა. უკვე დასახელებულთა გარდა, ფონგრაფით მუშაობდნენ გრიგოლ ჩხიკვაძე, იოსებ მეგრელიძე, თამარ მამალაძე სერგი ჯდენტი, ალექსანდრე ფარცხალაძე. გ. ჩხიკვაძის ვე ცნობით, 1927-1934 წლებში საკავშირო ანთროპოლოგიის, ეთნოგრაფიისა და არქეოლოგიის ინსტიტუტის მიერ, საქართველოში ორგანიზებული იქნა ექსპედიციები გიპიუსი-ევალდი-კუშარიოვის (1927), შილინგერის (1927), ასლანიშვილის (1928), გიორგის (1930), მეგრელიძის (1932), ჩხიკვაძე-ელ-ვირსალაძე-შ.ძიმიგურის (1933) და ჩხიკვაძის (1934) მონაწილეობით. ჩვენს ხელო არსებული ყველაზე გვიანი საექსპედიციო მასალა 1953 წლითაა დათარიღებული.

ამ კოლექციებში სულ 523 ცვილის ლილვაკია წარმოდგენილი, რომელთაგან 44 ცარტელი ან გატეხილი აღმოჩნდა. როგორც სპეციალისტები ამბობენ, რესტავრაციის შემდეგ გატეხილი ლილვაკების დიდი ნაწილის აჟღერებაც გახდება შესაძლებელი. დანარჩენი 479 ლილვაკიდან აუდიო მასალა კომპიუტერული დამუშავების გარეშე გადატანილი ლაზერულ დისკებზე, რომლებიც დენებთან ერთად კოლექციების შესაბამის მფლობელებთან ინახება. გარდა ამისა, დისკების სრული კომპლექტის თითო პირი დაცულია თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიასა და ვენის ფონოგრამარქივში, კოლექციის მფლობელთა უფლებების სრული დაცვით.

“საქართველოში დაცული ცვილის ლილვაკების კატალოგი (1920-1950-იანი წლები)” საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცვისა და სპორტის სამინისტროს ხელშეწყობით ეროვნული კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის სახელმწიფო პროგრამის ფარგლებში მოამზადა გამოსაცემად თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ტრადიციული მრავალხმიანობის კვლევის საერთაშორისო ცენტრმა.

კატალოგში შესულია:

- საქართველოს თეატრის, კინოს, მუსიკისა და ქორეოგრაფიის სახელმწიფო მუზეუმის,

- ივანე ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიისა და ეთნოლოგიის ინსტიტუტის,

- საქართველოს სახელმწიფო არქივების მართვისა და საქმის წარმოების დეპარტამენტის კინოფოტოფონო დოკუმენტების არქივის,

- აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის ხელოვნებისა და კულტურის სახელმწიფო მუზეუმის,

- საქართველოს სიმონ ჯანაშიას სახე-

ლობის ეროვნული მუზეუმის, - თბილისის განმ სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფიურ კონსერვატორიის ფონდებში არსებული პოლემიები.

კატალოგის მიზანია საქართველოში დაცული იმ ლილვაკების აღნუსხვა, რომელთა აჟღერება და ციფრულ მატარებლებზე გადატანა მოხერხდა და, ამდენად, ხელმისაწვდომია ქართული კულტურული მემკვიდრეობით დაინტერესებულთავის.

კატალოგში შესული ინფორმაცია სისტემატიზებული და ცხრილის სახითაა მოწოდებული. 1 გრაფაში ლილვაკების საერთო ნუმერაცია მოცემული. მომდევნოში (2) – ლილვაკების უთემზე ფანქრით ან მელნით აღნიშვნული ნომერია შეტანილი, რომელიც თავად ჩამწერის ან კოლექციის უფრო გვანდელი მფლობელის მიწერილი უნდა იყოს. ზოგჯერ ერთ ყუთს ორი ნომერი აწერია, ასეთ შემთხვევაში ორივე ნომერია მითითებული. ჩაწერის ადგილის, ნიმუშის სახელწოდების, შემსრულებლის ვინაობისა და ჩამწერის შენიშვნის აღმნიშვნელ მომდევნო (3,4,5,6) გრაფებში განაწილებულია ინფორმაცია, რომელიც ძირითადად ლილვაკში ჩადებული ქაღალდის პატარა ნაგლეჯიდანაა აღბული და, ყოველთვის თუ არა, უმეტესწილად ჩამწერს ეკუთვნის. ამას გვაფიქრებინებს შალვა მშეგელიძის კოლექციის მაგალითი, რომლის ნუსხა კომპოზიტორის სიცოცხლეშივე შეაღგინა მისმა ქალიშვილმა ქნაგანა მშეგელიძემ სწორედ ასეთი ქაღალდის ნაგლეჯების მიხედვით. ასევე ძვირფასი ინფორმაცია შემოგვინახეს თავად ლილვაკებმა, რომელთა დასაწყისში ჩამწერი აცხადებს ნიმუშის სახელწოდებასა და შემსრულებლების ვინაობას, ზოგჯერ ასახელებს საკრავს და ა.შ. მაშინ, როცა ქაღალდზე მოცემული ინფორმაცია არ ემთხვევა გამოცხადებულს, იგი შეტანილია “ჩამწერის შენიშვნაში” (7), ხოლო როცა გამოცხადება რაიმე უზუსტობას შეიცავს (მაგალითად, აცხადებს “ უპრავს ხონგურზე”, რეალურად კი ფანდური ედერს), მაშინ – “შემდგენლის შენიშვნაში”(იმავე გრაფაში). სახელწოდებისა (4) და შემსრულებლის ვინაობის (5) აღმნიშვნელ გრაფებში ჩანაწერების წინ ფრჩხილებში მოცემული რიცხვები ნიმუშების რიგითობას აღნიშვნას. ეროვნული მუზეუმისა და ისტორიისა და ეთნოლოგიის ინსტიტუტის კოლექციებში ზოგიერთ სიმღერას თან ახლავს ქაღალდზე ამოწერილი პოეტური ტექსტებიც, რომელთა მოძიება დაინტერესებულ პირს შეუძლია შესაბამისი კოლექციების მფლობელთან (ისტორიისა და ეთნოლოგიის მუზეუმის კოლექცია, ლილვაკები №№1,2,3,8,9,12,15; მშეგელიძის კოლექცია, ლილვაკები №33 და

№16. ამ უკანასკნელს თან ახლავს სანოტო სისტემაზე ჩაწერილი ჭიბონის წყობა. როგორი აღმოჩნდა გეოგრაფიული სახელების დაზუსტებაც. ზოგჯერ ჩამწერი მიუთოთებს არა მარტო კუთხეს, რაიონს თუ სოფელს, არამედ თემსაც, რაც ხშირად არ ემთხვევა თანამედროვე ადმინისტრაციულ დაყოფას. კატალოგში შეტანილი დედნისეული დასახელებები ისტორიული სურათის ადგგნებაშიც დაეხმარება დაინტერესებულ პირთ.

კატალოგში შესული მასალა ძირითადად სასიმღეროა. გვხვდება მხოლოდ დასაკრავი ნიმუშებიც. ასეთ შემთხვევაში მე-5 გრაფიში მითითებულია საკრავზე დამკარელის ვინაობა, ხოლო როცა საკრავი სასიმღერო ნიმუშს ახლავს, ამავე გრაფიში მითითებულია საკრავი, რომელზეც მომდერალი უკრავს.

ცალკე უნდა აღინიშნოს დ. არაყიშვილის კოლექციის შესახებ. კომპოზიტორისა და მეცნიერის ქალიშვილმა იგი სხვა მასალებთან ერთად გადასცა თეატრის, მუსიკის, კინოსა და ქორეოგრაფიის მუზეუმს. ამ მასალებში დაცულია დიმიტრი არაყიშვილის მოხსენება ოსური ხალხური სიმღერების შესახებ, რომელიც მას 1923 წელს მოსკოვში, ხოლო 1944 წელს თბილისში, მეცნიერებათა აკადემიაში წაუკითხავს. ხელნაწერის მიხედვით, არაყიშვილს ოსეთში პირველი ექსპედიცია 1902 წელს პეტონია, სადაც 6 სიმღერა ჩაუწერია, მეორე და უფრო ნაყოფიერი ექსპედიცია კი – 1923 წელს. როგორც იგი აღნიშნავს, ამ ექსპედიციის დროს 38 სიმღერა ჩაწერა, კოლექციაში არსებულ 12 ლილვაკზე კი სიმღერების სწორედ ეს რაოდენობა ყდერს. ლილვაკების გუთებზე მონაცემები და, მათ შორის, სიმღერების სახელწოდებები რუსულ ენაზეა და, როგორც ჩანს, ყოველთვის ზუსტად არაა ჩანიშნული. ასევე ძნელი გასარჩევი აღმოჩნდა სიმღერის წინ ოსურად გამოცხადებული სათაურებიც. მათ გაშიგვრაში დიდი დახმარება აღმოგვიჩნია “კავკასიური სახლის” თანამშრომელმა ქნაგანირა ბეტიექმა, რისთვისაც მას დიდ მადლობას ვუხდით. მისივე რჩევით, რადგან ასური ენა, ფონეტიკური თვალსაზრისით, უფრო ახლოს დგას ქართულთან, ვიდრე რუსულთან, მთელი ინფორმაცია კატალოგში ქართულადაა შეტანილი.

ჩატარდა გარკვეული საძიებო სამუშაოები თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის კოლექციების ჩამწერთა ვინაობის დასადგენად. გაირკვა, რომ ფონდის ერთი ნაწილი გრიგოლ ჩხილავაძის მიერაა ჩაწერილი მესხეთ-ჯავახეთის 1949 წლის და ხევსურეთის 1953 წლის ექსპედიციებში, ხოლო გარკვეული ნაწილი – ვლადიმერ ახობაძის მიერ სამეგ-

რელოსა და სვანეთის 1950 წლის ექსპედიციებში.

კატალოგში ასევე შესულია ის ლილვაკებიც, რომლებზეც კლასიკური მუსიკის ფრაგმენტებია ჩაწერილი. ვფიქრობთ, ასეთი ლილვაკების არსებობა სახელმწიფო არქივების მართვისა და საქმის წარმოების დეპარტამენტის კინო-ფოტო-ფონოდოკუმენტების არქივის, აჭარის კულტურისა და ხელოვნების მუზეუმისა და თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის კოლექციებში იმ გარემოებითაა გამოწვეული, რომ ხალხური სიმღერის შემგროვებლები სიმღერების ჩასაწერად იყენებდნენ ე.წ. “მეორად” ლილვაკებს. ამიტომ კოლექციებს შემორჩენილ ლილვაკთა უმეტესობაზე კლასიკური მუსიკა საკმაოდ უხვეულო ინტერპრეტაციითაა წარმოდგენილი (მაგალითად, ოპერის ვოკალური ფრაგმენტები სახელე ორკესტრის შესრულებით). ამ მასალის უმეტესობას არ ახლდა არავითარი ჩანაწერები. მათი უმეტესი ნაწილის ამოცნობაში გაწეული დახმარებისათვის მადლობას ვუხდით თბილისის კონსერვატორიის პროფესორებს გოჩა ბეჭუაშვილსა და თემურ ელიაშვის, აგრეთვე საფორტეპიანო ფაკულტეტის III კურსის სტუდენტებს გვანცა ბუნიათიშვილს. თუმცა, სამწუხაროდ, დარჩა ნაკლებად ცნობილი დაუდგენელი ნიმუშებიც.

განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს ლილვაკებზე ჩაწერილი საექსპედიციო მასალის მნიშვნელობა ეროვნული ტრადიციული კულტურული მემკვიდრეობისათვის. კატალოგში შეტანილია დ. არაყიშვილის, შ. შშველიძის, შ. ასლანიშვილის, თ. მამალაძის, ს. ქლეგიძის, ა. ფარცხალაძის, გ. ჩხილავაძის, ვ. ახობაძის მიერ 1923-1953 წლებში საქართველოს ხევადასხვა კუთხეში ექსპედიციების დროს ჩაწერილი ხალხური სიმღერები, აღმოსავლეთის მთის ერთხმიანი ნიმუშებიდან ქართლ-კახურ თუ გურულ სასიმღერო შედევრებამდე. ეს ჩანაწერები ინახავენ ქართული ტრადიციული მუსიკის მთელს იმ მრავალფეროვნებას, რომელიც შორეული წარსულიდან XX საუკუნემდე მოიტანა ქართველმა ხალხმა. ამ სიმღერების დიდი ნაწილი ნოტებზეა გადატანილი და გამოქვეყნებული, გარკვეული ნაწილი კი ხელნაწერების სახით ინახება. წინამდებარე გამოცემა მსგავსი და სამეცნიერო-საძიებო ხასიათის ბევრი სხვა სამუშაოს ჩატარების შესაძლებლობას მისცემს მკვლევრებს.

„პოლიტონია და ბერლინის ფონოგრამათა არქივის ისტორიული ხმოვანი ჩანაწერები”

დოქტორი სუზან ციბლერი

ფონოგრამათა არქივი/

ეთნომუსიკოლოგიის დეპარტამენტი

ბერლინის ეთნოგრაფიული მუზეუმი

1. შესავალი

ჩემი შრომის თემაა ტრადიციული მრავალხმიანი მუსიკის ის ადრეული ხმოვანი ჩანაწერები, რომლებიც მე-20 საუკუნის პირველ ნახევარშია ჩაწერილი და რომლებიც დღესდღისობით ინახება ბერლინის ფონოგრამათა არქივში. მე გამუშვები ამ არქივში დატოვებული მრავალხმიანობის ნაკვალევს, განვიხილავ რიგ ცვილის ცილინდრულ ჩანაწერს და განსაკუთრებულ ყურადღებას დავუთმობ მსჯელობას პუბლიკაციებზე მათ შესახებ. უამრავი შრომა, უმეტესად სასწავლო, მაგრამ აგრეთვე მნიშვნელოვანი თეორიული სტატია თუ წიგნი გამოცემულია ამ თემის ირგვლივ. დეტალურად მხოლოდ ორ მაგალითს განვიხილავ: პირველი არის ერიკ მ. პორნბოსტელის სტატია “მრავალხმიანობა არაევროპულ მუსიკაში”, დაწერილი 1909 წელს, ხოლო მეორე არის მრავალხმიანობის ისტორიის ყოვლისმომცველი წიგნი, დაწერილი მარიუს შნაიდერის მიერ 1934 წელს.

მინდა ავდინიშნო, რომ ჩემი შრომა უპავშირდება ჩემს პირველ ვიზიტს საქართველოში, ბორჯომში, 1988 წელს. იმ დროს ჩვენ ვიზიტავდით პუბლიკაციებს მრავალხმიანობის შესახებ. მათ შორისაა ი. ქორდანიას სტატია მ. შნაიდერის წიგნის ირგვლივ და ჩემი სტატია ქართული მრავალხმიანობის შესახებ გერმანულ ეთნომუსიკოლოგიურ ლიტერატურაში, რომელიც დაიბეჭდა “საბჭოთა ხელოვნებაში” 1989 წელს.

ამ სიმპოზიუმზე მსმენელი ინტერნაციონალურია და მეც გამოვიყენებ შესაძლებლობას, რათა წარმოვადგინო მაგალითები არა მხოლოდ საქართველოდან, არამედ მსოფლიოს იმ სხვა არეაბიდანაც, სადაც მრავალხმიანობა იქნა აღმოჩენილი.

მსურს გაგიზიაროთ ჩემი ნაფიქრი თუ მოსაზრება, რომელიც მოჰყვა ჩემს კვლევას ბერლინის ფონოგრამათა არქივში 1993 წლიდან. ამ შრომის შედეგი მოჰქცა ჩემს ახალ წიგნში, რომელიც ეხება ცვილის ცილინდ-



რულ კოლექციებს ბერლინის ფონოგრამათა არქივიდან (ციბლერი, 2006).

2. მრავალხმიანობა ისტორიულ ჩანაწერებში

ბერლინის ფონოგრამათა არქივის ჩანაწერები 1900 წელს უკავშირდება, როდესაც კარლ შტუმპფმა, ბერლინის უნივერსიტეტის პროფესორმა, გააკეთა პირველი ჩანაწერები სიამას თეატრალურ ჯგუფთან ერთად. სხვადასხვა სახის არაევროპული მუსიკის ჩაწერა წარმატებით გაგრძელდა ჯერ ბერლინში, ეთნიკურ ჯგუფთა საზოგადოებისათვის (“Völkerschauen”) გამართულ პრეზენტაციებზე, ხოლო მოგვიანებით - აგრეთვე ველზე. Museum für Völkerkunde-სა და აფრიკულ-ოკეანური დეპარტამენტის დირექტორთან – ფელიქს ფონ ლუშანთან კარგი ურთიერთობის წყალობით ბევრი ექსპედიცია და კვლევა იქნა აღჭურვილი ფონოგრაფიული დანადგარებით, შეკვეთილ იქნა ადგილობრივი მუსიკის მაგალითების ჩაწერა მათი მიების არეალში თუ შორეული ექსპედიციების დროს.

ერიკ მ. ფონ პორნბოსტელი ემსრობოდა აზრს, რომ ყველა სახის მუსიკალური გამოხატულება ერთად უნდა იყოს თავმოყრილი, რათა ხელმისაწვდომი გახდეს ნაირგვაროვან პრაქტიკაში თუ მუსიკალურ კონცევციებში მრავალხმიანობის ჩათვლით, რომელიც შეიქმნა იმისთვის, რომ შეესრულებინა მნიშვნელოვანი როლი მრავალ მუსიკალურ კულტურაში.

“სახელმძღვანელო კოლექციონერებისათვის” (“Anleitung für ethnographische Beobachtungen und Sammlungen in Africa und Oceanien”) პირველად იქნა გამოცემული 1899 წელს ფონ ლუშანის მიერ ფონ პორნბოსტელთან თანამშრომლობით, რომელიც ბერლინში ჩამოვიდა 1901 წელს, სადაც მუსიკალური პროფილი გაუმჯობესებული და გაფართოვებული იყო. ერთ-ერთ პარაგრაფში რეკომენდებულია განსაკუთრებული უურადღების დათმობა მრავალხმიანი მუსიკისადმი და მუსიკის ჩაწერისადმი სკეციფიური გზით.

მიუხედავად ამისა, პრაქტიკაში ამ ინსტრუქციების მიყოლა ძალიან რთულია, თუმცი ფონ ლუშანის რჩევის გათვალისწინება კვლევას დიდ დირექტულებას შესძენდა.

კოლექციონერებთან მიმოწერაში, ფონ პორნბოსტელი და მოგვიანებით შნაიდერი, უურადღებას უთმობდნენ, როგორც ვოკალურ, ასევე ინსტრუმენტულ მრავალხმიანობას.

ამ საქმიანობის შედეგს ახლაც შეიძლება მივაკვლიოთ ფონოგრამათა არქივში, როგორც მრავალხმიანი მუსიკის უამრავ ხმოვან მაგალითს შორის, ასევე დაწერილ საარქივო წყაროებში, სადაც ჩვენ დოოდადრო ვაწყდებით რემარკებს, რომლებშიც მითითებულია თუ რა სახის მრავალხმიანობაა აღმოჩენილი.

3. თეორიული დისკუსია მრავალხმიანობის ირგვლივ

მსოფლიოს სხვადასხვა მუსიკალურ კულტურათა მრავალხმიანობის ჩანაწერები ბერლინის ფონოგრამათა არქივში – როგორც ვოკალური, ისე ინსტრუმენტული – ისტორიული ცვილის ცილინდრების კოლექციების მნიშვნელოვან რაოდენობას ქმნის. ამგვარად, დიდი უურადღება ეთმობლიდა მრავალხმიანი სიმღერის კველა ფორმასა და მრავალხმიან ინსტრუმენტულ მუსიკას, რომლებიც შესაბამისად განხილულია გამოცემებში, აქვე აღვნიშნავ – პირველ რიგში, სასწავლო გამოცემებში, რომლებიც უმეტესად დაწერილია თვით პორნბოსტელის მიერ და მოგვიანებით, მეტნაკლებად, თეორიულ ნაშრომებში, რომლებიც შექმნილია ერთ ფონ პორნბოსტელის (1909), კარლ შტუმპფის (1911), გეორგ შუნემანის (1920), მეჩისლავ კოლინსკის (1930), მარიუს შნაიდერის (1934) და სხვათა მიერ.

საყურადღებოა, რომ პირველ წლებში და პირველ პუბლიკაციებში (1905 წლამდე), მრავ-

ვალხმიანობა არ იყო განსაკუთრებულად აქცენტირებული. მიუხედავად ამისა, არქივში მოხვდა უმეტეს წილად აფრიკიდან და სამხრეთის ზღვებიდან გელზე ჩაწერილი მუსიკა. უმეტესი მათგანი უურადღებისა და მეცნიერული მსჯელობის დირსია. მრავალხმიანობა ევროპის გარეთ საკმაო იშვიათობას წარმოადგენდა და პირველი ნიმუშებიც განიხილებოდა, როგორც შემთხვევითი ან ისეთი მოვლენა, რომელზეც გავრცელდა ეპროპული მუსიკის ზეგავლენა. მაგალითისათვის ვიტევი, რომ უამრავმა მისიონერმა ჩაიწერა ქრისტიანული სიმღერები, რომლებიც, რა თქმა უნდა, ევროპული წყაროებიდან მომდინარეობდნენ. ჩანაწერების მზარდი რაოდენობა ადასტურებს, რომ ადგილობრივი მრავალხმიანობა მიუთითებს მუსიკის პირველწეროს არსებობაზე ზოგადად და მრავალხმიანობის არსებობაზე – კერძოდ. ამგვარად, მკვლევარების წინაშე აღმოჩნდა რამდენიმე პრობლემა: 1. როგორ აღიწეროს მონაპოვარი (ეს ამოტივტივდა ტერმინოლოგიური კამათის შედეგად)? და 2. როგორ უნდა იქნას კლასიფიცირებული მონაპოვარი (ეს ამოტივტივდა ოეორიული მსჯელობის დროს და პიპოთებზეც მრავალხმიანობის პირველწეროს შესახებ)? განხილებაში დომინირებდა მოსაზრება, რომ არაევროპული მუსიკა ძირითადად უნისონური იყო და გარდა ამისა: “...მრავალხმიანი მუსიკის კველა ეს [ეგზოტიკური] ფორმა ჩვენს პარმონიასთან შედარებით, რომელსაც საფუძვლად უდევს ერთდროულად მეღერ ტონთა კონსონანსი, სრულიად განსხვავებული პრინციპების მატარებელია” (პორნბოსტელი, 1905).

მასალათა ორგანიზება, ზოგ შემთხვევაში საკმაოდ უცნაური ახალი ჟღერადობებიც (პარალელური სეკუნდები, კვარტები, კვინტები სამხრეთის ზღვებისა და აფრიკის ჩანაწერებში), მოითხოვდა სკეციალურ ტერმინოლოგიას. ახალი ტერმინების შემოღება აუცილებელი იყო, მაგრამ ბუნებრივია, ისტორიულ მუსიკისმცოდნეობაში არსებული ლექსიკონი უკვე ხმარებაშიც იყო და გათავისებულიც. ტერმინთა გამორკვევა და სტანდარტიზაცია წარმოებულ იქნა რამდენჯერმე მეტნაკლები წარმატებით, მაგრამ ევროპული მუსიკისმცოდნეობისგან დამოუკიდებლად არსებული ტერმინოლოგია საზოგადო ხმარებაში ჯერაც არ არის დამკვიდრებული. ისიც აღსანიშნავია, რომ ტერმინი „პოლიფონია“, როგორც ასეთი, მრავალხმიანობაში ცნობილი გახდა მხოლოდ ევროპუ-

ლი მუსიკის ისტორიის წყალობით. აქედან გამომდინარე, ტერმინები აღებულ იქნა ევროპული მუსიკის ისტორიიდან. ზუსტად იმ დროიდან მოყოლებული (დაახლოებით 1900 წელი) შეა საუკუნეების მუსიკა ძალიან პოპულარული იყო. შეასაუკუნეებისა და შესაბამისად არაევროპული მრავალხმიანობისათვის ტერმინი “Mehrstimmigkeit” (მრავალხმიანი სიმღერა) გამოიყენებოდა საპირისპიროდ ტერმინისა “Harmonie” (ჰარმონია), რომელსაც მოითხოვდა მხოლოდ ევროპული მრავალხმიანობა. ფაქტობრივად, ტერმინი “Harmonie” არის არა მარტო სამუსიკისმცოდნეო ტერმინი, არამედ ის გამოხატავს ძეგრად მეტს, ვიდრე მუსიკა, უფრო ზუსტად კი, ის ფინანსურულობიურ მდგომარეობასაც გამოხატავს. რა თქმა უნდა, ნებისმიერი სახის თარგმანი სიტუაციას უფრო ართულებს, განსაკუთრებით მოცემული არეალისათვის დამახასიათებელი ტერმინები, მაგრამ ამ ასპექტს მე ახლა არ ჩავუდრმავდები.

ადრეულ ჩანაწერებში არაევროპული მრავალხმიანობის შესახებ, ანუ 1910 წლამდე, აფრიკისა და სამხრეთის ზღვების მრავალხმიანობის აღწერილობებში განსხვავება იგრძნობა. აქ მე თუ მაგალითს მოვიყვან.

1. აფრიკა

თავის სტატიაში “Wanyamwezi-Gesänge”, რომელიც დაიბეჭდა ურნალში “Anthropos” 1909 წელს, ჰორნბოსტელი განიხილავს აღმოსავლეთ აფრიკის ჩანაწერებს, რომელიც შეგროვებული იყო ძირითადად კარლ ვოლეს მიერ 1906 წელს. ერთ-ერთ თავში, რომლის სათაურიცაა “Harmonie” (გვერდები: 1038-1041), არაევროპული მრავალხმიანობის ჩანაწერები უშუალოდ აღქმულია, როგორც შეასაუკუნეების ჩანაწერები: “...Wanyamwezi სიმღერების ჰარმონიები საოცრად ემთხვევა იმ რადაც ტიპის მრავალხმიანობას, რომელიც გავრცელებული იყო ევროპაში 1000 წლის წინ და რომელიც აღარ არის გავრცელებული დღეს (გვ.1038).

ამ მაგალითების დასავლეთ აფრიკის მაგალითებთან შედარებისას, ჰორნბოსტელი არ გამორიცხავს აფრიკული ჰარმონიის ადგილობრივი პირველწყაროს არსებობას. თუ ეს მაგალითები უბრალოდ იქნებოდა ევროპული მოდელების იმიტაცია, მაშინ აღქმულებიც იქნებოდა, როგორც “უმაღლესი მუსიკალური ტალანტის ცალკეული ფორმა და

ნიშანი”.

2. სამხრეთის ზღვები

ამ სტატიაში, რომელიც დოქტორ ემილ შტეფანის 1904 წელს ნიუ მექლენბურგში ჩაწერილ კოლექციას ეხება, ჰორნბოსტელი მრავალხმიანობას სრულიად არ ახსენებს. სამწუხაორი, ამ სტატიის ტრანსკრიფცია მრავალხმიან სიმღერებს არ შეიცავს. უფრო მეტი ინფორმაციის მიღება შეიძლება ჰორნბოსტელის მოკლე სტატიიდან სათაურით “Musik”, რომელიც დაბეჭდილია რიპარდ თურნვალდის შრომაში “Im Bismarckarchipel und auf den Salomoinseln” (ჰორნბოსტელი, 1910). ჰორნბოსტელის გამოკლევებს საფუძვლად უდევს რიპარდ თურნვალდის ცვილის ცილინდრების დიდი კოლექცია ამ არედან, რომელიც 1906-1909 წლებში ჩაწერილი და მოიცავს 343 ეგზემპლარს. სავარაუდო ანგარიშში, ჰორნბოსტელი მიმართავს სხვადასხვა სახის მრავალხმიანობას, ზოგი მათგანი პგავს ალპების იოდლს, სხვები კი, კერძოდ საცეკვაო სიმღერები ბალუანიდან (საადმირალო კუნძულები) არის სრულიად ახალი რამ – „მეტად საინტერესო და შთამბეჭდავი...“, რადგანაც ისინი აგებული არიან პარალელურ სეკუნდებზე და ამავე ინტერვალით მთავრდებიან (ჰორნბოსტელი, 1910:141). ჰორნბოსტელის მიხედვით, ევროპული გავლენა ამ რეგიონისათვის შეიძლება გამოვრიცხოთ, ისევე, როგორც ნებისმიერი შემთხვევითობა. “პარალელური სეკუნდები საადმირალო კუნძულებზე, ისტორიის ევოლუციის, მუსიკის თეორიისა და ფინანსურობისათვის ახალ პრობლემებს ქმნიან. პირველ რიგში, გართულებები მუსიკის ძირითად ესთეტიკაში ჩნდება” (იგვე).

“ჰარმონიისა” თუ “მრავალხმიანობის” ფენომენი არაევროპულ მუსიკაში პირველად სასწავლო შემთხვევებში იქნა შენიშვნული და განხილული, მაგრამ საკმაოდ დიდი დრო დასჭირდა მრავალხმიანობის შესახებ ნებისმიერი თეორიული დისკუსიის წამოწყებას. მაგალითად, ჰორნბოსტელის ნაშრომში “Über den gegenwärtigen Stand der vergleichenden Musikwissenschaft”, რომელიც წარდგენილი იყო კონფერენციაზე 1906 წელს, ხოლო დაიბეჭდა 1907 წელს, მრავალხმიანობა საერთოდ არაა ნახსენები.

არაევროპულ მრავალხმიანობაზე დაკვირვების შედეგად დასკვნების შეჯერების საწყისი ცდა მუსიკისმცოდნეთა საზოგადოების მესამე საერთაშორისო კონფერენციაზე მოეწოდ, ვენაში 1908 წელს, ხოლო წერილო-

ბით გამოქვეყნდა 1909 წელს (“Über Mehrstimmigkeit in der außereuropäischen Musik”, mit Vorführung von Phonogrammen).

ყოველგვარი შესავლის გარეშე პორნბოსტელი იხილავს საკითხს მრავალხმიანობის პირველწეროს შესახებ, რომელსაც ის აღიქვამს, როგორც ლოგიკურ შედეგს, რომელიც მოსდევს საკითხს მუსიკის პირველწეროს შესახებ. ის აცხადებს, რომ ახლა (გულისხმობს 1909 წელს) მხოლოდ ფონოგრაფის მეშვეობითაა შესაძლებელი ევროპული მუსიკის ისტორიის მატერიალური ჰავივალენტის პოვნა. ის ხედავს აშკარა ანალოგებს ადრეულ შესაუკუნებებსა და “მრავალხმიანობის ეგზოტიკურ ფორმებს” შორის. ეგზოტიკურ მუსიკაში ნაპოვნი მაგალითების მეშვეობით უნდა გამოვლინდეს ქრონოლოგიური თანმიმდევრობა და ნაპოვნი უნდა იქნას ის რგოლი, რომელიც აკლია ევროპულ მრავალხმიან ტრადიციას. მარტივი ერთხმიანი ჰარმონიისგან (“reine Einstimmigkeit”) განსხვავებით, რომელსაც ის ეძახის “Homophonie”, პორნბოსტელი ანსხვავებს ორი სხვადასხვა სახის მრავალხმიან მუსიკას, რომელთაც საფუძვლად უდევთ ორი სხვადასხვა მენტალური პოზიცია: “Harmonie” (ჰარმონია) უნარჩუნებს მელოდიას ყველა თავის ღირსებას და ამავდროულად ამზადებს მას აკორდისათვის. მეორეს მხრივ, ტერმინი “Polyphonie” (მრავალხმიანობა), პორნბოსტელის მოსაზრების თანახმად, უნდა დაყვანილ იქნას რამდენიმე მელოდიამდე, რომლებიც მეტნაკლებად განსხვავდებიან ერთმანეთისგან, მაგრამ ერთდროულად ედერენ. ის იხილავს მრავალხმიანობის სხვადასხვა ფორმას და წარმოგვიდგენს მათ ხმოვანი მაგალითების მეშვეობით, თუმცა, სამწუხაროდ, მათი ზუსტი დასახელების გარეშე. ასე რომ, ამ სტატიის მიზანი და ამოცანა ნათლადაა განსაზღვრული: ეს არის დასტური, რომ არაევროპული მრავალხმიანობა ამხელს შუასაუკუნეების ევროპული მრავალხმიანობის განსხვავებულ ადრეულ ეტაპებს. ამ პიპოვეზების გამოცხადების შემდეგ ყველა მომდევნო სტატია ერთ წერტილში მოექცა.

პუბლიკაციაში “Anfänge der Musik” (1911:97-101) კარლ შტუმპფი კატეგორიებს აფართოვებს და პომოვონიასა და პოლიფონიისაგან კიდევ სამ კატეგორიას ანსხვავებს: “Organum” – მასში არსებითია პარალელური ხმოვანება აკორდებში, კვინტებში და კვარ-

ტებში, ხოლო პარალელური ხმოვანება ტერციებში, სექსტებში და სექუნდებში გვხვდება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ინტერვალი არ არის შეცვლილი გამის შესაბამისად. “Bordun”, რომელიც ნიშნავს მთელი ნაწარმოების მანძილზე გაჩერებულ ან მუდმივად ცვალებად (ოსტინატო) ერთ ან მეტ ტონს (ერთ ან მეტ აკორდს) და “Heterophonie”, რომელიც ნიშნავს ერთი და იგივე თემის რამდენიმე ვარიანტის ერთდროულ შესრულებას. ხუთივე ციტირებული კატეგორია აღქმულია, როგორც მრავალხმიანობის ის ეტაპები, რომლებმაც კულტინაციას ევროპულ ფუნქციონალურ ჰარმონიაში მიაღწიეს. ეს კონცეფცია უწყვეტად მეორდება პორნბოსტელის სტატიებში და კურტ ზაქსის პუბლიკაციებში. იგი აგრეთვე გავლენას ახდენს მარიუს შნაიდერის წიგნის “Geschichte der Mehrstimmigkeit” (მრავალხმიანი მუსიკის ისტორია), (1934/1935) საწყის ეტაპზე.

მიუხედავად ამისა, შნაიდერი კატეგორიებს მელოდითა და ტონალობით აერთიანებს, რასაც რეზულტატად მოჰყვება “Kreise”-ს ოთხი რგოლი: 1. პრიმიტიული კულტურები სამხრეთ აზიასა და სამხრეთ ამერიკაში; 2. სამხრეთ აზია, ოკეანეა; 3. სამოა; 4. აფრიკა. მისი ძირითადი პრინციპია: “Die Form der Melodik bestimmt die Harmonik” (ჰარმონიას განსაზღვრავს მელოდიური ფორმა). 1969 წელს დაბეჭდილი ამ წიგნის მეორე გამოცემა აერთიანებს შნაიდერის წიგნის პირველ და მეორე ტომებს, მაგრამ ფართოვდება მესამე ნაწილით, რომლის სათაურიცაა: “Die Kompositionsprinzipien und ihre Verbreitung” (115 მუსიკალური მაგალითით). პირველ თავში შნაიდერს სიაში შეჰვავს მრავალხმიანი ნაწარმოებების 12 ძირითადი პრინციპი, ხოლო მეორე ნაწილში ის შეისწავლის ურთიერთობებს ევროპულსა და არაევროპულ მრავალხმიანობას შორის.

4. კრიტიკული შენიშვნები

ბერლინის შედარებითი მუსიკისმცოდნების სკოლის რეალური თანამონაწილეობა მსოფლიოში მრავალხმიანი მუსიკის შესწავლის საკითხში დიდხანს გრძელდებოდა, მაგრამ ამასთან ყოველთვის კრიტიკულად განიხილებოდა.

უფრო ადრე კრიტიკა ძირითადად კონცენტრირებული იყო შემდეგ საკითხებზე: 1. თეორიის კულტურული ეფოლუცია, რომელიც დროთა განმავლობაში მოძველდა; 2. მრავალხმიანი მუსიკის დამოუკიდებელი

პირველწელოს არსებობა შსოფლიოს სხვა-
დასხვა კუთხეში ეჭვს აღარ იწვევს; 3. ისეთ
დისციპლინებთან თანამშრომლობაში, რო-
გორიცაა: ეთნოლოგია, ანთროპოლოგია, ის-
ტორია, ორგანოლოგია, არქეოლოგია და ა.შ.,
მრავალხმიანობის განსხვავებული ფორმები
უკვე შესწავლილ იქნა დეტალურად ან ახ-
ლა შეისწავლება. ეს ცოდნა დახმარებას გა-
უჩვეს ჩვენი ცნობიერების გაფართოვებას
მრავალხმიანობის პირველწელოს, მისი გავ-
რცელებისა და ისტორიის შესახებ.

ჩემი შენიშვნებიც ზოგადი არაა. ისინი
კონკრეტულია და აღმოცენებულია კონტექ-
სტუალური ინფორმაციიდან.

დიდი ხნის დუმილის შემდეგ, ჩვენ მხო-
ლოდ ახლა გვეძლევა საშუალება გადავხე-
დოთ ხმოვან ჩანაწერებს მოელს მასალას-
თან, კორესპონდენციასთან და შრომებთან
კომბინაციაში. შესანიშნავი განცდაა, როცა
დღესაც შეგიძლია, მოისმინო ცვილის ცი-
ლინდრების ხმოვანება, მიუხედავად იმისა,
რომ მათ არ გააჩნიათ კარგი ხარისხი. ბო-
ლოს და ბოლოს, შესაძლებელი გახდა ის-
ტორიული ჩანაწერების მოსმენა, რომლებიც
ხშირად გაინიღებოდა, ხოლო ახლა შეიძ-
ლება შედარებულიც იქნას სანოტო ჩანაწე-
რებთან და უფრო მეტიც – განხილულ იქ-
ნას, უფრო სწორად, ხელახლა განხილულ
იქნას შესაძლო წყაროებზე დაყრდნობით.

ამრიგად, ჩვენ უკვე შეგვიძლია წარმოვიდ-
გინოთ, თუ როგორ იქნა მრავალხმიანი ჩანა-
წერები შესრულებული ველზე. ზოგმა კო-
ლექციონერმა ვერ გააანალიზა ის ფაქტი,
რომ მრავალხმიანი სიმღერა, რომელიც მუ-
სიკისათვის მნიშვნელოვანი იყო დისკუსიას-
თან ერთად, ადარ არსებობს “პარმონიის”
შემდეგ (ევროპული ტიპის მრავალხმიანო-
ბის მნიშვნელობით). ჩვენ თვალნათლივ კე-
დავთ, რომ კოლექციონერმა უარყო მრავალ-
ხმიანობის ჯგუფური სიმღერის ჩაწერა, რად-
განაც ვერ გააცნობიერა, რომ არსებითი,
სწორედ “არაორგანიზებული” მრავალხმია-
ნი სიმღერა იყო. ამის გამო, მან ხალხს ს-
თხოვა ემდერათ არაერთდროულად, არამედ
თანამიმღევრობით. მას შემდეგ, რაც უვროპუ-
ლი ჰარმონიის გარდა, შსოფლიოში მრავალ-
ხმიანობის სხვა ფორმების აღმოჩნდას არ
ელოდებოდნენ, ეს ფორმები აღმართ ნაკლე-
ბად დირებულ ჩანაწერად იქნა აღქმული.
პორნოსტელი ჯერ კიდევ 1907 წელს გვირ-
ჩედა, რომ არჩევანი, თუ რა უნდა იქნას ჩა-
წერილი, ადგილობრივ მაცხოვრებლებს უნ-
და მივანდოთ. ეს არ უნდა გადაწყვიტოს კო-

ლექციონერმა.

სხვა მხრივ, კოლექციონერებს დიდი სირ-
თულეები ჰქონდათ მრავალხმიანობის ჩაწე-
რასთან დაკავშირებით ფონოგრაფის ტექნი-
კური შეზღუდვების გამო. ფონოგრაფის
ხმის მიმღები, ჩვეულებრივ, მეტისმეტად პატა-
რა იყო და ერთ ან ორ ხმაზე მეტს ვერ
იწერდა. ასე, რომ რამდენიმე ტექნიკა იქნა
განხილული (გ. პერცოგთან, მ. კიუსტერსა
და სხვებთან თანამშრომლობაში).

სხვა პრობლემა ის არის, რომ ჩვენ ვერ
ვხვდებით, რატომ იყო სპეციფიკური ტიპის
მრავალხმიანობა ჩაწერილი მაშინ, როდესაც
არანაკლებ მნიშვნელოვანი არ არის ჩაწერი-
ლი. მაგალითად, კავკასიაში 1909 და 1914
წლებს შორის შექმნილ კოლექციაში
ადოლფ დირს არ აქვს მოყვანილი ქართუ-
ლი მრავალხმიანობის სხვა მაგალითები,
თუმც სვანური და ოსური აქვს. ამის მიზე-
ზი რა არის? ნუთუ მას არ ჰქონდა ქართუ-
ლი მრავალხმიანობის მოსმენის შანსი? თუ
ის ვერ მიხვდა, რომ ქართული მრავალხმია-
ნობის ნიმუშები მუსიკისმცოდნეობისათვის
ძალზე მნიშვნელოვანი იქნებოდა? თუ უბრა-
ლოდ მას არ ჰქონდა საკმარისი რაოდე-
ნობის სუფთა ცვილის ცილინდრები? მეორე
მხრივ, I მსოფლიო ობის დროს, აგსტრიული
და გერმანული ბანაკების ჩანაწერებს შო-
რის, ქართული მრავალხმიანობის ნიმუშები
გახდა მუსიკალური რევოლუციის მიზეზი,
რამაც მიგიყვანა ეკროპული მრავალხმია-
ნობის ახალ გაგებასა და ახალ თეორიებამ-
დე (აქვე მინდა ვახსენო რ. პირპი, ზ. ნადე-
ლი და მ. შნაიდერი).

განსაკუთერებული კრიტიკა მ. შნაიდერს
უკავშირდება, რომელსაც თავისი ყოვლის-
მომცველი “Geschichte der Mehrstimmigkeit”
მთლიანად არასდროს დაუბეჭდია, არამედ
მხოლოდ ნაწყვეტებად, რომლებიც ეხება
მრავალხმიანობას. თუ ჩვენ მრავალხმიანო-
ბის გაგება გვსურს, მაშინ მოელს ნაწარმო-
ებებს უნდა გადავხედოთ და არა მხოლოდ
მის ცალკეულ ნაწყვეტებს. ცვილის ცი-
ლინდრის 2 ან 4 წუთის ჩანაწერს შეუძლია
ნაწარმოების მხოლოდ მცირედი ნაწილის
წარმოჩენა და უკვე გარეშე გამართლებულია
მისი მხოლოდ რამდენიმე ნოტამდე დაყვანა.
დღეს, ცვილის ცილინდრზე არსებული
მთლიანი ჩანაწერის მოსმენით, ჩვენ საბო-
ლოოდ შეგვიძლია განვისაჯოთ მრავალხმია-
ნი მუსიკის როლი მოცემულ კონტექსტში.

5. რეზიუმე

ნება მომეცით დავასკვნა.

ეს პირველი შემთხვევაა I მსოფლიო ომის შემდეგ, როცა შესაძლებელი გახდა ბერლინის ფონოგრამათა არქივის განსხვავებული მასალების მთლიანობაში გადახედვა. გერმანიის გაერთიანების შემდეგ, 1991 წელს, ცვილის ცილინდრები დაბრუნებული იქნა ფონოგრამათა არქივში. მას შემდეგ ჩვენ ვიცით, თუ როგორ უნდა გახდეს კოლექციები, აუცილებელ დამატებით ინფორმაციასთან ერთად, საზოგადოებისათვის მისაწვდომი. ბევრი კოლექცია ახლა არსებობს ციფრული ხმოვან მექანიზმებზე. პუბლიკაციები მათ შესახებ საარქივო სამუშაოს ნაწილია.

მაშინაც კი, როდესაც ქდერადობის ხარისხი მოკლებულია აღქმის უმაღლეს სიზუსტეს, ისტორიული ხმოვანი ნიმუშები უფრო მეტია ვიდრე ხმა (აკუსტიკური). ისინი კოლექციონერების ინდივიდუალურ და პერსონალურ ისტორიასაც წარმოადგენს, რომელიც, თავის მხრივ, ავლენს სხვადასხვადროის კვლევის ისტორიას, მემატიანის მსგავსად, და მის შეთოვდებს.

ამგვარად, ცვილის ცილინდრებზე არსებული მრავალხმიანი მუსიკის ნიმუშები წარმოდგენილი, გამოყენებული და განხილული უნდა იქნას კორესპონდენციისა და პუბლიკაციებისგან დამოუკიდებლად. ისტორიული ხმოვანი ჩანაწერების ლირებულება უნიკალურია. ეს გვიღრმავებს ცოდნას ჩანაწერების თანმხლები ისტორიისა და განსაკუთრებული გარემოებების შესახებ.

პიბლიოგრაფია

Hornbostel, Erich M. von

1905 "Die Probleme der vergleichenden Musikwissenschaft". In: Zeitschrift der Internationalen Musikgesellschaft 7 (3), 1905, 85-97.

1909a "Wanyamwezi-Gesänge". In Anthropos 4:781-800, 1033-1052 und Noten.

1909b "Über Mehrstimmigkeit in der außereuropäischen Musik". In: 3. Kongreß der Internationalen Musikgesellschaft. Wien und Leipzig 1909, 298-303.

1910 "Musik". In: Zeitschrift für Ethnologie 42:140-142, In: Richard Thurnwald "Im Bismarckarchipel und auf den Salomoninseln", Zeitschrift für Ethnologie 42:98-147.

Schneider, Marius

1934 Geschichte der Mehrerstimmigkeit und phänomenologische Studien.

Erster Teil. Die Naturvölker. Berlin: Julius Bard.

Stumpf, Carl

1911 Anfänge der Musik. Leipzig: Johann Ambrosius Barth.

Ziegler, Susanne

2006 Die Wachszylinder des Berliner Phonogramm-Archivs. Staatliche Museen zu Berlin – Ethnologisches Museum.

ქართული ტრადიციული მრავალხმინობის ტერმინოლოგიის ლექსიკონი ინტერნეტ-სივრცეში

არცთუ ისე დიდი ხნის წინ ვენაში შეიქმნა ხალხური მრავალხმიანობის შემსწავლელი კიდევ ერთი სამეცნიერო ცენტრი. ვენის უნივერსიტეტის ბაზაზე ცნობილი ეთნომუსიკოლოგების გერლინდე ჰაიდისა და არდიან აჭმედაიას თაოსნობით დაფუძნდა „ეპროპული მრავალხმიანობის კვლევის ცენტრი“. თბილისის კონსერვატორიის ნერცე-მთავიდანვე იზრუნა, რომ მჭიდრო შემოქმედებითი ურთიერთობა დაემყარებინა ახლადშექმნილ ორგანიზაციასთან. ამ მცდელობის შედეგად შემზადდა საფუძველი,

ქართველ ეთნომუსიკოლოგებს აქტიური მონაწილეობა მიეღოთ ვენის სამეცნიერო ცენტრის პირველივე პროექტში. კერძოდ, „ეპროპული ტრადიციული მრავალხმიანობის ცენტრმა“ განიზრახა ევროპის მასშტაბით მრავალხმიანობის შესახებ ხალხურ ტერმინთა ლექსიკონის შედგენა. ამ პროექტში მონაწილეობის მისაღებად შეთავაზება მიიღეს ქართველმა ეთნომუსიკოლოგმა იოსებ ქორდანიამ (მელბურნის უნივერსიტეტიდან) და თამაზ გაბისონიამ. მათ მოამზადეს ქართული ხალხური სიმღერის სივრცეში მრა-

ვალხმიანობის მოვლენათა აღმნიშვნელ ტერმინთა ლექსიკონი, რომელიც ჯერჯერობით 104 სტატიას მოიცავს. ეს მასალა უკროპის მასშტაბით ყველა სხვა ანალიგიურ მასალას შეუერთდება და განთავსდება შესაბამის საიტზე. ერთი წლის შემდეგ კი განზრახულია ვენაში ხალხური ტერმინოლოგიის შესახებ სამეცნიერო ფორუმის ჩატა-

რება და მისი შედეგების წიგნად გამოცემა.

ქართული ხალხური მრავალხმიანობის ტერმინოლოგია ძირითადად მისთვის ჩვეული სამხმიანობის ცალკეულ ხმათა სახელებს მოიცავს. შედარებით მცირერიცხოვანია აյ საკუთრივ მრავალხმიანი მდერის საშემსრულებლო თავისებურებების ამსახველი ტერმინები.

მასტერ-კლასები ხალხური ანსამბლებისათვის

ქართული ფოლკლორული ანსამბლების შესრულების სტილის ტრადიციულ მანერასთან შესაბამისობის საკოთხი დღეს განსაკუთრებულ ყურადღებას იპყრობს როგორც ეთნომუსიკოლოგთა შორის, ასევე – ტრადიციული მუსიკით დაინტერესებულთა ფართო წრეებში. ამ კუთხით საინტერესო პროექტი განხორციელდა ამა წლის მაის-ივნისში. საქართველოს პრეზიდენტის მიერ ფოლკლორის მხარდაჭერის პროგრამის ფარგლებში და საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცვის და სპორტის სამინისტროს ინიციატივით მომზადდა პროგრამა „ქართული სიმღერის ასადორძინებლად“, რომელიც გულისხმობდა საქართველოს სხვადასხვარაიონებში (პროექტის პირველ ეტაპზე – აღმოსავლეთ საქართველოში) მოქმედ ხალხური სიმღერის ანსამბლებთან სპეციალისტეთნომუსიკოლოგთა მივლინებას. მივლინება ითვალისწინებდა ანსამბლებისათვის მასტერ-კლასების ჩატარებას, რომლის მთავარი მიზანი იყო მომღერლებისთვის იმ ტრადიციული საშემსრულებლო მანერის შესეხება, საუკუნეების მანძილზე რომ ქრისტალდებოდა და ბოლო წლებში მნიშვნელოვნად შეირყენა.

იმის გათვალისწინებით, რომ ამჟამინდედ საქართველოში არსებული და მოქმედი ხალხური ანსამბლები უმეტესწილად მომწყდარნი არიან ფოლკლორულ საშემსრულებლო გარემოს და ფაქტობრივად სასცენო კოლექტივებად არიან ქცეულნი, აღნიშნული პროექტის, ერთი შეხედვით, გაუმართლებელი მისია – თავისუფალი შემსრულებლის განსწავლა ხალხური საშემსრულებლო ტრადიციის „პანონებში“ – მისაღებად მიიჩნია თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ქართული ხალხური მუსიკალური შემოქმედების კათედრამ. სწორედ მას დაევალა ამ

პროექტის განხორციელება.

კონსერვატორიის ხალხური მუსიკალური შემოქმედების კათედრის პედაგოგებმა და მუნიკიურ-თანამშრომლებმა ნატალია ზუმბაძემ, დავით შელდიაშვილმა, მალხაზ ერქვანიძემ და თამაზ გაბისონიამ (პროექტის კოორდინატორი) მაისიდან თვენახევრის განმავლობაში აღმოსავლეთ საქართველოს ოცდახუთ ხალხური სიმღერის ანსამბლს ჩაუტარეს აღნიშნული მასტერ-კლასი. უნდა აღინიშნოს, რომ ეს დონისძიება არ ატარებდა დირექტიულ ხასიათს – სპეციალისტები ანსამბლის წევრებს მათი მოსმენის შემდეგ რეკომენდაციის სახით აწოდებდნენ საკუთარ შენიშვნებსა და წინადაღებებს.

მეცადინეობები ჩატარდა ახალციხეში, დედოფლისწყაროში, სიღნაღმი, ხაშურში, დმანისში, კასპში, ბორჯომში, უინვალში, ოქლავში, ახმეტაში, თიანეთში, მცხეთაში, გაზარბეგში, კახში (საინგილოში – აზერბაიჯანის ტერიტორია), გორში, ყვარელში, რუსთავში, წალკაში, ასპინძაში, საგარეჯოში, ქარელში. სპეციალისტი ანსამბლთან უმეტესწილად ატარებდა ორ მეცადინეობას. ყველ ანსამბლს სახუქრად გადაეცა CD-პლეიერი, ამ პროექტის ფარგლებში მომზადებული ხუთი კომპაქტ-დისკის ნაკრები, კონსერვატორიის ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ლაბორატორიის არქივიდან შერჩეული ქართული ხალხური მუსიკის ნიმუშებით (მოამზადეს ქვეყნის მათიაშვილმა, ნინო ნაკაშიძემ და ნინო მახარაძემ); ასევე – ბორშურა „ქართული ხალხური სიმღერის შესრულება“ (ავტორი ნატალია ზუმბაძე).

შეიძლება ითქვას, რომ პროგრამამ კმაყოფილი დატოვა როგორც ანსამბლთა წევრები, ასევე – სპეციალისტები. ამ უკანასკნელთა მითოებებს მომღერლები ყურადღებით იღებდნენ და ხშირად იქვე ცდილობდე-

ნენ მათ შესრულებას. სწავლობდნენ მათთვის უცნობ სიმღერებსაც. ჩვენ, პროექტის მონაწილეთ, შესაძლებლობა მოგვეცა უფრო ახლოს გაეცნობოდით რეგიონებში არსებულ ხალხურ ანსამბლთა რეპერტუარს, მუშაობას, პრობლემებს, ჩავიწერეთ მათი ნამდერი სიმღერები, მეცადინეობის პროცესი. უნდა ითქვას, რომ ანსამბლების ძირითადი პრობლემა რაიონის გამგეობის მიერ დაუფინანსებლობაა. ამის გამო ზოგიერთი ანსამბლი — მცხეთის, ხაშურის, თიანეთის, ბორჯომის, წალკის, ასპინძის, დედოფლისტყაროს, ახმეტის, კასპის — ფაქტობრივად, რეპეტიციებს არ ატარებს და მხოლოდ რაიმე ღონისძიების დროს იკრიბება. ისიც უნდა ითქვას, რომ სხვა ანსამბლების დაფინანსებაც არაა სახარბიელო. თუმცა ისიც სანუბებოა, რომ ზოგიერთი ანსამბლი (ძირითა-

დად ასალგაზრდული) — რუსთავის, საგარეჯოს და სხვა. სახელფასო ანაზღაურების გარეშეც აქტიურ შემოქმედებით ცხოვრებას წევა.

ხოლო თუ რაიონების ანსამბლთა საშემსრულებლო ოსტატობას შევაჯამებთ, მათი ღონე ჯერ-ჯერობით შეიძლება დამაკმაყოფილებლად მივიჩნიოთ. რეკომენდაციის სახით პროექტის განმახორციელებლები მიმართავენ საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცვისა და სპორტის სამინისტროს, რომ ამ უკანასკნელმა მეტი ყურადღება მიაქციოს ხალხურ ანსამბლთა დაფინანსებას, რაც ყველაზე ქმედითი ღონისძიება იქნება რაიონებში ხალხური სიმღერის მხარდასაჭრად.

იგეგმება ანალოგიური პროექტის განხორციელება დასავლეთ საქართველოს მასშტაბით.

თამაზ გაბისონია

ქახი როსებაშვილი (1930-1988)

ქახი როსებაშვილი (1930-1988) ეროვნული მუსიკალური კულტურისათვის უანგაროდ დამაშვრად მსახურთა რიგს განეკუთვნება. თუმცა, ხანმოკლე სიცოცხლის მანძილზე სრულად ვერ გამოხატა თავისი ნააზრევი და შემოქმედებითი შესაძლებლობანი. გამოსცადა რა თავისი დროის სიკეთეცა და სიღუხვირეც, მან უხმაუროდ იღვაწა, გულგრილად განერიდა კარიერა-წოდებათა შედავთებს და საკუთარი, სხვისგან გაუკვალავი გზით იარა.

ქახი საოცრად განირჩეოდა ისეთი ადამიანებისაგან, რომელთაც ძალუბთ საკუთარი მიღწევების აფიშირება და „შთაბეჭდილების მოხდენა“. ამ სასიქადულო მამულიშვილში შერწყმული იყო რაინდული გარეგნობა და სიდარბაისლე, მრავალმხრივი ნიჭიერება და ფართო განათლება, მაღალი პროფესიონალიზმი, სულიერი სისპერაცე და პატრიოტიზმი.

მისი ბიოგრაფია აღბეჭდილი იყო „გამოუსწორებელი“ მაძიებლური, ჭეშმარიტად შემოქმედებითი ბუნებით, რამაც დაარღვია პროფესიული დაოსტატების გზაზე მარტოდენ სწორხაზოვანი წინსვლის სტერეოტიპული დინება.



ქახის ნიჭიერებამ ბავშვობიდანვე იჩინათავი. საგმაოდ კარგად უკრავდა ვიოლინოზე, იყო ავიამოდელისტი. შემდეგ გაიტაცა ქართულმა ხალხურმა სიმღერამ, რომელსაც მთელი სიცოცხლე ერთგულად და თავდაუზოგავად ემსახურა. 1955 წელს ქახიმ, მუსიკისმცოდნეულორისტის საქციალობის დაუფლების, ხოლო 1962 წელს ასპირანტურის (პროფ. გრიგოლ ჩხილვაძის) დასრულების შემდეგ კომპოზიციით დაინტერესებულმა, დაამთავრა თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის საკომპოზიტორო ფაკულტეტი (პროფ. ალექსი მაჭავარიანის) კლასი; შემდეგ ივანე ჯავახიშვილის სახელობის არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიული ინსტიტუტის ასპირანტურა (პროფ. გიორგი ჩიტაიას ხელმძღვანელობით).

1959-1977 წლებში იყო ქართული მუსიკალური ფოლკლორის კაბინეტის გამგე, 1970 წლიდან – კათედრის უფროსი მასწავლებელი, ფაკულტეტის დეკანი, კომპოზიტორთა კავშირის წევრი.

კახი როსებაშვილის საქმიანობა რამდენიმე მიმართულებით წარმოჩნდა. იგი უდიდეს ენერგიას ახმარდა ქართული ხალხური მუსიკალური შემოქმედების სხვადასხვა შრეთა ნიმუშების მოძიების, შეგროვების, მეცნიერული შესწავლის საქმეს. პარალელურად კი გატაცებით და ნაყოფიერად თხზავდა.

ფოლკლორი იყო ის მაგიური ძალა, რომლის „ტყვეობაშიც“ იგი მთელი ცხოვრების მანძილზე იმყოფებოდა. ხოლო კომპოზიციის, როგორც კახი როსებაშვილის ინტერესთა ახალ ობიექტად ჩამოყალიბება რამდენიმე ფაქტორით უნდა ყოფილიყო განპირობებული: პირველ რიგში, სიახლის ძიებისა და შეცნობის დაურეკებელი წყურვილით, თანამედროვების შემოქმედებითი პულსის მოსინჯვის მცდელობით, ახალ საკომპოზიტორო ტექნიკის გარკვევისა და წვდომის სურვილით, არნოლდ შონბერგით, სამუჟელ ბარბერით, ქშიშტოფ პენდერეცკით, განსაკუთრებით კი, დოდეკაფონიით სერიოზული გატაცებით. დოდეკაფონურ ტექნიკას მან საგანგებო თეორიული გამოკვლევა უძღვნა და ხარკიც მოუხადა ორიგინალური მუსიკალური კომპოზიციის სახით. ამ მიმართულებით მან ცოტა როდი იშრომა. მის კალამს ეკუთვნის სხვადასხვა კონკურსებზე პრემირებული ნაწარმოებები: კონცერტი ფორტეპიანისა და სიმებიანი ორკესტრისათვის, ვოკალურ-სიმფონიური პოემები „გმირული“, „ვეფხი და მოყმე“, საფორტეპიანო პიესები, ერთაქტიანი ტელეოპერა „სახრჩობელის წინაშე“, ერთაქტიანი ბალეტი „სიჭაპუკა“, სიმფონიები, ვოკალურ-სიმფონიური, კამერულ ინსტრუმენტული (სიმებიანი კვარტეტი, პოლიფონიური სონატა, „კლავიზონია“ კლავესინისა და ინსტრუმენტული ანსამბლისათვის), მუსიკა საექტაკლების, ტელეფონმებისათვის, კამერულ-ვოკალურ ნაწარმოებთა დიდი რაოდენობა და ა.შ.

ამგვარმა პროფესიულმა „გაორებაშ“ ვერდაცილა იგი ცხოვრებისეულ მიზანს – ხალხურ მუსიკალურ შემოქმედებას. კახი როსებაშვილს ეთნომუსიკოლოგიური მოღვაწეობის პირველი ნაბიჯები უკავშირდება პერიოდს, როცა ამ სფეროში შემოაბიჯეს მუსიკალურ-ფოლკლორისტული სკოლის

პატრიარქის, პროფ. გრიგოლ ჩხიკვაძის მოწაფებმა, „სულით ხორცამდე“ და მოწოდებით ეთნომუსიკისმცოდნებმა – მინდია უორდანიამ, კუკური ჭოხონელიძემ და სხვებმა.

სტუდენტობიდან მოყოლებული, კახი როსებაშვილი მნიშვნელოვან ყურადღებას უთმობდა შემკრებლობით მუშაობას და აქტიურად იყო იყო ჩაბმული სავალე ექსპედიციებში, თავდაპირველად, როგორც წევრი, შემდეგ კი – როგორც ხელმძღვანელი. არ დარჩენილა კუთხე-კუნძული აღმოსავლეთ თუ დასავლეთ საქართველოში, სადაც მას არ დაედგას ფეხი და არ ჩაეწეროს უძველესი წარმართულ-საკულტო ნიმუშები, სარიტუალო საგალობლები თუ სხვადასხვა უანრის სიმდერათა საინტერესო გარიანტები. საყურადღებოა, რომ შემკრებლობითი პრაქტიკის ხანგრძლივ მონაკვეთში – უმაგნიტოფონობის პირობებში იგი თვითნაკვთი ხმისხამწერი აპარატით აფიქსირებდა ხალხური სიმდერის ნიმუშებს. აქვე აღსანიშნავია ისიც, რომ კონსერვატორიის ფოლკლორის ლაბორატორიის კატალოგი და სააღრიცხვო შურნალი მის მიერვე იყო შედგენილი.

როგორც ლექტორი, პედაგოგი, კახი პირადი მაგალითით ნერგავდა მაღალ მოქალაქობრივ შეგნებას სტუდენტ ახალგაზრდობაში, აღვიძებდა მათში ეროვნული კულტურისადმი უსაზღვრო სიყვარულს. ამისთანავე, ქართული მუსიკალური საუნჯის მომავალ მესვეურთა და მეკლევართა პროფესიულ პასუხისმგებლობას ტრადიციული მემკვიდრეობის დაცვის, მოვლა-პატრონობისა თუ მასთან მასთან დაკავშირებული აქტუალური პრობლემებისაკენ წარმართავდა.

ქართული სამუსიკო ფოლკლორის პარალელურად, იგი კითხულობდა ზოგადი ფოლკლორის მრავლისმომცველ კურსებაც, რომელიც აერთიანებდა აფრიკის ქვეყნების ცივილიზაციათა, ამერიკის კონტინენტის ტომთა, წინა აზიისა და ხმელთაშუა ზღვის სანაპირო ქვეყნების, ძველი ეგვიპტის, შეაძინარეთის, ჩინეთის, ინდოეთის, ბიზანტიური, სლავური ტომების, გერმანელი, ინგლისელი, ესპანელი, ბალტიისპირეთის, შეა აზიის ხალხთა და სხვათა მუსიკალურ კუტურებს. ამ სპეციურსის წარმართვაში იგი ფართოდ შეისწავლიდა სხვადასხვა დროისა და ქვეყნების მეცნიერთა მრავალრიცხვან შრომებს, მათ შორის, ქართულ სამეცნიერო წყაროებსაც.

კახი როსებაშვილის, როგორც მკაფიოდ მეცნიერის თვალთახედვა ნაკლებად შესწავლილი პრობლემებისადმი იყო მიმართული. მისი არქივი მრავალ საინტერესო დოკუმენტს ინახავს. მათ შორის, არსებ იყალთოელისა თუ გიორგი მთაწმინდელის ორიგინალებს, იოანე პეტრიშვილისა თუ იოანე ბაგრატიონის ნაშრომებში ჩაღრმავების დამადასტურებელ ცნობებს, ანანია ერქომაიშვილის ხელნაწერებსა თუ სხვა ძვირფას მასალას. იგი დიდად იყო დაინტერესებული ძველი ქართული, რუსული, ასევე, აღმოსავლური სახოტო დამწერლობისა თუ პერძნული ნებმური ხელნაწერების შესწავლით. მის ნამუშევრებში მოხსენიებულია მგალობელთა – შალვა სააკაძის, ნიკოლოზ აივაზაშვილის, ვლადიმერ ჩოფურიშვილის, ნიკოლოზ ხუციძის, ნესტორ ჯიბლაძისა და მის მიერ გამოვლენილ მგალობელთა არაერთი სახელი.

კ. როსებაშვილის სამეცნიერო კვლევამიების ერთ-ერთი ცენტრალური თემა იმ ხანად ჯერ კიდევ ტაბუდადებული საეკლესიო გალობის, ქართული პიმზოგრაფიის საკითხებს უკავშირდება. როგორც ღრმად ქრისტიანული მრწამსის მქონე პიროვნებამ, კახიმ სწორედ ამ უკანასკნელის შესწავლას შეადია თავისი ნიჭისა და ენერგიის დიდი ნაწილი. მისი, როგორც სპეციალისტის განსაკუთრებული ავტორიტეტის დამადასტურებელია სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, ილია მეორის კახისადმი მიწერილი ბარათი (დაცულია მის არქივში).

საინტერესო ნაშრომს წარმოადგენდა კახის მიერ არტემ ერქომაიშვილისაგან ჩაწერილი და გამოცემული ათი საგალობელი, დაკავშირებული საადგომო წირვის წესთან. ადსანიშნავია, ასევე, ქართული გალობის იმერულ-გურული კილოს 21 ნიმუში, შერჩეული მხატვრული ლირებულების, კოლო-ინტონაციურ თუ კონსტრუქციულ თავისებურებათა გათვალისწინებით. საგულისხმოა, რომ ამ უკანასკნელთა მაგნიტოფირზე ჩაწერა კომბინირებული წესით მოხდა (კონადან არტემ ერქომაიშვილს აღარ ჰყავდა თანამგალობები).

კახი როსებაშვილის მიერ გაგზავნილი ქართული საგალობლების პასუხად, კომპოზიტორი როდიონ შეხდრინი წერდა: „ღრმა ინტერესსა და აღფრთოვანებასთან ერთად

იწევეს პატივისცემას თქვენდამი და ამ უძველესი საგანძურისადმი თქვენი სიყვარულის მიმართ“.

1980-81 წ.წ. კ. როსებაშვილმა გამოსცა კრებულები „30 ხალხური სიმღერა“ და „ქართული ხალხური სიმღერები“, რომლებშიც თაგმოყრილია სხვადასხვა მუსიკალური დიალექტების მაღალმხატვრული ნიმუშები: „ხასანბეგურა“, „შავი შაშვი“, „კვირია“, „კალოს ხელხვავი“, „ალილო“, „იმერული ნადური“, „გახტანგური“, „ოდოია“ და სხვა.

იყო რა წამყვანი სპეციალისტი საკრავიერი მუსიკის დარგში, მან ზედმიწევნით კარგად იცოდა საკრავთა კონსტრუქციული თავისებურებანი, დამზადების ტექნოლოგია, მუსიკალური წყობები, აკუსტიკურ-ტექნიკური შესაძლებლობანი. იგი ხალხური მუსიცირების პრაქტიკიდან გამქრალი უძველესი ინსტრუმენტების აღდგენასაც ეწეოდა. აღნიშნულ საკითხს კახი როსებაშვილმა სპეციალური გამოკვლევა უძღვნა. საინტერესოა მისი ნაშრომები სოინარ-ლარჭემზე, უქნო და ენიან სალამურებზე, გუდასტვირების ოჯახზე გალობისა და საკრავიერი მუსიკის სფეროში ჩატარებული ინტენსიური კვლევის გარდა, იგი საინტერესო მუშაობას აწარმოებდა დიალექტოლოგიის განხსრითაც. როგორც განსაკუთრებული ეთნოკუსიკოლოგი, იგი არკვევდა ხალხურ ყოფასთან მუსიკის ურთიერთკავშირის პრობლემას. ასევე, დაინტერესებული იყო ტრადიციული მემკვიდრეობისა და თანამედროვე ფოლკლორის ურთიერთდამოკიდებულების საკითხით.

როგორც მუსიკოსი და მოქალაქე, კახი როსებაშვილი პროფესიული სინდისიერებისა და ადამიანური პატიოსნების მაგალითად დარჩა. ამის დასტურია მუსიკისმცოდნე მ. ბიალიკის სიტყვები:

„როგორი უნდა იყოს ნუგეში, როცა ცხოვრებიდან მიდის ასეთი კეთილშობილებითა და ნიჭით დაჯილდოებული ადამიანი“.

კახიმ შეუბდალავი ზნეობით იცხოვრა, უდალატოდ ემსახურა სათაყვანო საქმეს, რომელსაც დამჩნია კოდეც თავისი კვალი.

თამარ მესხი
გახი როსებაშვილის
გამოქვეყნებული ნაშრომები:

ქართული გალობა (იმერულ-გურული კილო). (1968). როსებაშვილი, კახი (ჩაიწერა და ნოტებზე გადაიტანა). თბილისი: სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება (ქართულ და რუსულ ენებზე).

როსებაშვილი, კახი. (1973). გალობის ტრადიციის საკითხისათვის საქართველოში. შრომების კრებულში: შავერზაშვილი, ალექსანდრე; ოუმანიშვილი, ქეთევან და სხვანი (რედკოლეგია). (გვ. 144-162). თბილისი: თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორია (ქართულ ენაზე).

ქართული გალობა (გურული კილო). (1976). როსებაშვილი, კახი (ჩაიწერა და ნოტებზე გადაიტანა). თბილისი: სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება (ქართულ და რუსულ ენებზე).

ქართული ხალხური სიმღერა. (1981). როსებაშვილი, კახი (ჩაიწერა და ნოტებზე გადაიტანა). თბილისი: სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება (ქართულ ენაზე).

როსებაშვილი, კახი. (1988). ქართული ხალხური სიმღერის კილოს განსაზღვრის საკითხისათვის (აღმოსავლეთ საქართველოს ხალხური სიმღერების მაგალითზე). კრებულში: გაბუნია, ნოდარ; წურწუმია, რუსევან და სხვანი (რედკოლეგია). ქართული მუსიკის პოლიფონიის საკითხები. (გვ. 42-61). თბილისი. თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორია (ქართულ ენაზე).

კახი როსებაშვილის გამოშვევებები სამუნიციალ ნაშროვანი

(ინახება ქართული ხალხური
მუსიკალური შემოქმედების
ლაბორატორიის არქივში):

გალობის ტრადიციისათვის საქართველოში (ხელნაწერი) (23 გვ.)

დასავლეთ საქართველოში გავრცელებული ჩასაბერი საკრავები. I ნაწ. (1975) (45 გვ.)

ფშავის მუსიკალური დიალექტი (1977) (38 გვ.)

მთიულური მუსიკალური დიალექტი (1979) (47 გვ.)

ქართლ-კახური შრომის სიმღერები (კახეთი) (1980) (70 გვ.)

ქართლ-კახური, მიწათმოქმედებასთან და-

კავშირებული შრომის სიმღერები (1981) (45 გვ.)

ქართული ხალხური სიმღერის სვანური დიალექტი (1982) (50 გვ.)

ქართული ხალხური სიმღერის აჭარული დიალექტი (1983) (41 გვ.)

ქართული ხალხური საკრავები (გუდასტირი) (1984) (51 გვ.)

ქართული ჩასაბერი საკრავები: ლარჯემ-სინარი, პილილი და უგუდო ჭიბონი (1985) (37გვ+16)

ქართული ჩასაბერი საკრავები: ლარჯემი, პილილი და უგუდო ჭიბონი (1986) (37+8)

ქართული ხალხური სიმღერის კილოს განსაზღვრის საკითხისათვის (1987) (27 გვ.)

კახი როსებაშვილის სავალე-შემპრენდლობითი მუშაობა

1954-55 წ. – თბილისის შემოგარენი (სოფ.დიღომი)

1956 წ. – ქართლი (კასპის)

1956 წ. – კახეთი (ყვარელი)

1958 წ. – სამეგრელო (წალენჯიხა)

1959 წ. – გურია (ჩოხატაური)

1960 წ. – სვანეთი

1961 წ. – კახეთი (ყვარელი, გურჯაანი)

1961 წ. – თბილისის შემოგარენი (სოფ.დიღომი)

1962 წ. – აღმოსავლეთ საქართველოს მთა (დუშეთი)

1962 წ. – ხევსურეთი

1962 წ. – სამეგრელო

1964 წ. – ქართლი (მცხეთა)

1964 წ. – კახეთი (თელავი, იყალთო, ენისელი)

1964 წ. – თბილისის შემოგარენი (სოფ.დიღომი)

1965 წ. – ქართლი (გორი, ატენი, ბოლნისი – სოფ. რაჭისუბანი)

1965 წ. – კახეთი (იყალთო)

1965 წ. – თუშეთი

1965 წ. – ქართლი (მცხეთა)

1967 წ. – კახეთი-თუშეთი (ახმეტა, ალგანი)

1973 წ. – აჭარა (ქობულეთი, ბათუმი)

1974 წ. – აჭარა (სარფი)

1975-76 წ. – აჭარა (სარფი)

კახი როსებაშვილი

ქართული მრავალდერიანი სალამური (ლარჯემ-სოინარი)

სამეცნიერო ნაშრომი
(ხელნაწერი), 1986 წელი

საქართველოში 70 წლებამდე შემორჩა ქართული მუსიკალური კულტურის ერთ-ერთი ძეგლი – მრავალდერიანი სალამური და მასზე შესრულების ცოცხალი ტექნიკაც.

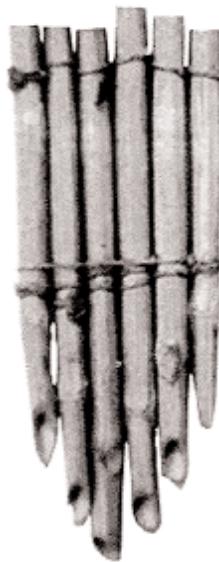
ქართული მრავალდერიანი სალამურის გავრცელების არ მოიცავს მთლიან სამეგრელოს და გურიას. არაოფიციალური ცნობებით კი იგი გავრცელებული ყოფილა აფხაზეთსა და გურიის მოსაზღვრე სამხრეთ იმპრეოში. ლაზი ისკანდერ ციბაშის ცნობით, ლაზებს შორის, რომელთა სამყოფელიც დღეს თურქეთის ტერიტორიაშია მოქცეული, ფართოდ ყოფილა გავრცელებული მრავალდერიანი სალამური, „ოსტგიონის“ სახელწოდებით.

რაც შეეხება აღმოსავლეთ საქართველოს, აქ ჯერჯერობით ამ სახის საკრავის ნიშანწყალიც არ არსებობს.

მრავალდერიან სალამურს სამეგრელოში „ლარჯემი“ ეწოდება, ხოლო გურიაში – „სოინარი“.

ჩვენ მიმოვისილავთ ქართული მრავალდერიანი სალამურის ორივე სახეობას, რომელთა შესახებ მუსიკალური და ეთნოგრაფიული მასალა 1958-1959 წლებში წალენჯიხისა და ჩოხატაურის რაიონებში მივღინებების დროს არის შეგროვებული.

სამწუხაროდ, უნდა ითქვას, რომ ლარჯემ-სოინარის არსებობის დღეები საქართველოში დათვლილია. საქმე ისაა, რომ ახალგაზრდებს ეს საკრავი არც კი ენახათ, ხანში შესულებისა და მოხუცების უმრავლესობას კი აღარ ახსოვდათ დაკვრა. ჩვენს მიერ ჩატარებული ძიების შედეგად გეგმების (ამჟამად – მარტვილის) რაიონის სოფელ კურზუში მივაგზნით 66 წლის კოსტა ფირცხალავას, რომელიც კბილების უქონლობის გამო ვერ უკრავდა.



მან მხოლოდ დაგვიმზადა საკრავი. იქვე აღმოჩნდა მელარჭემე პავლე ფონიავა, რომელიც ასევე ველარ უკრავდა და მხოლოდ ამზადებდა საკრავს. წალენჯიხის რაიონის მთიან და ძნელად მისადგომ სოფელებში ვიპოვეთ სამი მელარჭემე: სოფელ მუჟავაში – არონია (70 წლის), ხოლო სოფელ ჩქვალერში – გერა და გრიგოლ ქუხილავები. გადმოცემის თანახმად, სოფელი ჩქვალერი განოქმული ყოფილა ლარჯემზე შემსრულებლობის დიდი ტრადიციით. აქ ლარჯემი უხსოვარი დროიდან სცოდნიათ და მასზე შესრულების ოსტატობა მამა-პაპური ტრადიციით გადმოდიოდა. ჩქვალერში განსაკუთრებით კარგი მელარჭემები ყოფილან ქუხილავები, ქანთარიები და ფიფიები. ჩქვალერში ცხოვრობდნენ კოწია ქუხილავა და ვიცი ფიფია, რომდებიც ოციოდე წლის წინათ მთიან სამეგრელოში ვირტუოზ მელარჭემებად ითვლებოდნენ.

მეტად საყურადღებო მასალა იქნა დაფიქსირებული გურული სოინარის შესახებ ჩოხატაურის რაიონის სოფელ წიფლნარში მცხოვრები ვარდენ მეფარიშვილისაგან.

მრავალდერიანი სალამურის, ამ ღრმად არქაული საკრავის შესწავლას, რომელიც მსოფლიოს მრავალ კუთხეშია გავრცელებული, მეტად აფერხებს სპეციალური მონოგრაფიებისა და ლიტერატურის უქონლობა. ძუნწ, მაგრამ საყურადღებო ცნობებს იძლევიან ამ საკრავის შესახებ თავიანთ შრომებსა და სტატიებში კურტ ზაქსი (7), ერის პორნბოსტელი (5), გრებნერი (4), ფელიქს ბენი და მაქს ებერტი (3) და იაკობ რეინეგასი (6). აღსანიშნავია ასევე სტეფანეკო-კუფტინას მონოგრაფიული ნაშრომი „პანის ფლეიტა“ (2), რომელიც ძირი-

თადად ქართულ მრავალდერიან სალამურს ეხება და მასთან დაკავშირებით მრავალ საურადგებო მოსაზრებასაც გამოოქვამს. ივ. ჯაგახიშვილს თავის ნაშრომში „ქართული მუსიკის ისტორიის ძირითადი საკითხები“ – არც ლარჯემ-სოინარი გამორჩენია და ამ საქრავთან დაკავშირებულ ტერმინოლოგიას საქმაოდ ვრცლად განიხილავს (1).

როგორც აღვნიერეთ, მრავალდერიანი სალამური მსოფლიოს მრავალ კუთხეშია გავრცელებული. მისი გავრცელების არე იწყება სამხრეთ ამერიკის ეკვატორული ზოლიდან (ბრაზილია, ბოლივია, პერუ), გადადის ოკეანეთში – დასავალეთ პოლინეზიაში და მოიცავს ინდონეზიას, ინდოჩინეთს და ჩინეთს, სადაც იგი აღწევს განვითარების უმაღლეს საფეხურს. შემდეგში გავრცელების ზოლი უკცევს ინდოეთს, სადაც ამ საკრავის არავითარი ნიშანწყალი არ არსებობს და გადადის აფრიკაში. აქ მას ვხვდებით მხოლოდ კონგოს სამხრეთ რაიონში. მრავალდერიანი სალამური ფართოდ არის გავრცელებული ასევე ევროპაშიც.

მეცნიერების განსაკუთრებულ ურადღებას იყერბას წინააზიური კულტურა, საიდანაც, როგორც ირკვევა, იღებს სათავეს ბერძნული პანის ფლეიტა – სირინგის და ქართული ლარჯემ-სოინარი.

ამ მხრივ საინტერესოა ერთ-ერთი ხეთური ქვის სტელა რუმ კალედან (სტელა კო-კუფტინა, გვ. 63), რომელზეც გამოკვეთილია მამაკაცი ხოსაში. მას წელზე სატევარი ჰქიდია, მარჯვენა ხელში ჰურის თავთავი უჭირავს, ხოლო მარცხენაში - გარევავით გამოკვეთილი, ქართული ლარჯემ-სოინარის მსგავსი მრავალდერიანი სალამური. საგულისხმოა, რომ რელიეზზე გამოსახული ლარჯემი უქვესდერიანია. საქართველოში დღევანდლამდე გავრცელებულია მხოლოდ ექსდერიანი ლარჯემი და მასზე დამკვრელებს ლერების სხვა რაოდენობა არც ასესვთ და არც უნახავთ.

ბუნებრივია, რომ მრავალდერიანი სალამურის გავრცელების არებს შორის ტერიტორიული სხვაობა თვით საკრავთა შორისაც გამოიწვევდა განსხვავებას, რაც გამოიხატება კონსტრუქციაში, ზომასა და ბგერათა წყობაში. ეს გამოწვეულია ამ საკრავის მფლობელი საზოგადოების გეოგრაფიული გარემოთი, ეკონომიკურ-სოციალური წყობითა და ესთეტიკით. მაგალითად, ოქეანეთში გავრცელებული მრავალდერიანი სალამური, როგორც კონსტრუქციით, ასევე ბგერათა წყობით, სრულიად განსხვავდება საბერძნეთსა და ევროპაში გავრცელებული ამ სახის საკრავისაგან. ასევე

განსხვავდება ჩინურ-იაპონური, ბოლივიურ-პერუული და ა.შ. ეს გარემოება ნათელს ხდის მეცნიერთა მიერ მრავალდერიანი სალამურის სამშობლოს ძიების უსაფუძვლობას. ჯერ კიდევ 1913 წელს გერმანელი მეცნიერი ფელიქს ბენი ერთ-ერთ თავის სტატიაში (3) აღწერს ქვედა რაინის ტერიტორიაზე ნაპოვნ თიხის მრავალდერიან სალამურს. მისი აზრით, უმრავლესობა მრავალდერიან სალამურს ძველი ფრანგული წარმოშობისად მიიჩნევს. ლიტერატურაში ამ საკრავს უპირველესად ტროელთა ხელში ვხვდებით (პომეროსთან). მეორე ვერსია მას არადიულად მიიჩნევს. სინამდვილეში კი პანის ფლეიტა, ისევე, როგორც უბრალო ფლეიტა, ჰეშმარიტად „ხალხურ გამოგონებლობა“ მიეკუთვნება”.

მრავალი მეცნიერი და, მათ შორის, სტენბორგ-კუუპტინაც, მრავალდერიან სალამურზე მსჯელობისას, ორ საკითხს უსვამენ ხაზს:

მრავალდერიანი სალამური არის ჩასაბერი საკრავის უპირველესი სახე, ხოლო ცალდერიანი-თვლებიანი სალამური განვითარების შემდგომ ეტაპს წარმოადგენს;

მრავალდერიანი სალამურის წყალობით საფუძველი ეყრება ვოკალურ მრავალხმიანობას.

პირველი საკითხის მტკიცება, წმინდა მუსიკალურ პრაქტიკაში, დღეისათვის თითქმის შეუძლებელია, ვინაიდან, როგორც მრავალდერიანმა, ისე ცალდერიანმა-თვლებიანმა სალამურმა დღევანდლამდე განვითარების ვრცელი გზა განვლო. უდავოა, რომ უპირატესობა ტექნიკური გაქანებისა და ტემპის მხრივ ცალდერიან სალამურს უკუთვნის. ამ ორი საკრავის სანოტო ჩანაწერებიც ამასვე მეტყველებენ. მრავალდერიანი სალამურის დასაკრავებში კილოს, რიგმის, მეტრისა და მელოდიის მხრივ მეტი არქაულობა იგრძნობა. ერთი შეხედვით, ეს საკითხი თითქმოს გადაჭრილია და არ საჭიროებს კამათს, მაგრამ სულ სხვა სურათს ვხედავთ ამ ორ საკრავთან დაკავშირებული გეოგრაფიული და ისტორიული ანალიზის შედეგად.

ჩვენს ხელთ არსებული მასალიდან ირკვევა, რომ სადაც არსებობს მრავალდერიანი სალამური, იქ საერთოდ არ იცნობენ ცალდერიან-თვლებიან სალამურს. თუ არ მივიღებთ მხედველობაში მელანეზიას, სადაც ერთდროულად ვხვდებით მრავალდერიან სალამურსა და მოკლე სტერეობს თვლების გარეშე. ამდენად, საფიქრებელია, ეს საკრავები არათუ განაპირობებენ ერთმანეთს, არამედ საერთოც არაფერი აქვთ. ასეთივე ურთიერთდამოკიდებულებაშია ეს ორი საკრავი საქართველოს

ტერიტორიაზეც.

მეორე საკითხს – მრავალდერიანი სალამური, როგორც ვოკალური მრავალხმიანობის საფუძველი – სტეშნერ-კუფტინა შემდგენაორად განმარტავს: „მრავალდერიანი სალამურის როლი ქართული ხალხური მუსიკის განვითარების ისტორიაში დაკავშირებულია იმ პირველი პროცესებთან, რომლის დროსაც საფუძველი ეყრებოდა ბერათი წყობებსა და უძველეს პარმონიულ სახეობათა ჩამონაგვთებას. ამის გაუთვალისწინებლად ქართული ვოკალური მრავალხმიანობის ფუძის აღმოჩენა შეუძლებელია. ხმათა მერყვე ბუნებაზე დამყარებული ერადური შემოქმედება, ცხადია, მკაფიო პარმონიულ საყრდენს ვერ შეიმუშავებდა, ინსტრუმენტული ინტერვალიკის გამოცდილებით რომ არ ესარგებდა.

მუსიკალური ცნობიერების საწყისიდან - ტონის, მანძილისა და ორი ტონის შეკავშირების დამახსოვრებიდან – ჩნდება და ვითარდება მუსიკალური კულტურა. ამ კულტურის სათავეებშივე იწყება ის მოსამზადებელი ხანა, როცა „საცემელი“ და მოსაზიდო ინსტრუმენტების წყალობით მკვიდრდება მხოლოდ რიტმული წესრიგი მრავალტონიანი ინსტრუმენტებისათვის, როგორადაც, პირველმოწმობით, მრავალდერიანი სალამური გვევლინება“ (სტეშნერ-კუფტინა; გვ. 3-4).

ჩვენი აზრით, ეს თეორია სინამდვილეს მოკლებული უნდა იყოს.

ადამიანი ყოველგვარ საკრავს და, მათ შორის, ჩასაბერ საკრავებსაც თავისი მოთხოვნილებისა და სმენითი კორექტივის მიხედვით აგებდა (რასაკვირეველია, აქეთ იგულისხმება გაუმჯობესება და სიახლის შეტანა) და არა პირიქით.

საკრავი მატერიალური კულტურის ძეგლია. საკრავს ადამიანი ქმნიდა და ქმნის წინასწარი გააზრების შედეგად. მასში იგი ავთარებს თავისი პრაქტიკით მიღებულ ცოდნას. იმასაც დავძენო, რომ ლარჭემის დღევანდლამდე შემორჩენილ წყობას და ბერათა კომპოზიციებს ცოტა რამ აქვთ საერთო ქართული ვოკალური სტილის კანონზომიერებეთან.

ხშირად მეცნიერება, ამა თუ იმ საკითხის მტკიცების დროს, მიმართავს ჩამორჩენილ ტომთა კულტურას და გარკვეულ საკითხებზე პასუხებს მათ ვოფაში ექვება. ამ შემთხვევაში იდეალური მაგალითია ავსტრალიის მკვიდროს კულტურა.

თუ მრავალხმიანობის საკითხს ასეთი მეთოდით მივუდგებით და განვიხილავთ ავსტრალიურ მუსიკალურ კულტურას, დავინახავთ,

რომ ავსტრალიულთა შორის, რომელთაც არ გააჩნიათ არავითარი მრავალტონიანი საკრავი, ამ უკანასკნელისაგან დამოუკიდებლად ვთორდება მრავალხმიანობა, რაც გამოიხატება ძირითად ხმაზე ოქტავის, კვარტისა და კვინტის „დაშენებით“.

ქართული ლარჭემი, მოედ მსოფლიოში გავრცელებულ მრავალდერიან სალამურებს შორის, მეტად ორიგინალურ ტიპს წარმოადგენს. ეს საკრავი მოედი თავისი მონაცემებით, საქართველოს უძველესი წარსულიდან მოდის, მაგრამ, სამწუხაროდ, მასთან დაკავშირებული წერილობით და მატერიალური კულტურის ძეგლები მცირე რაოდენობით მოიპოვება. მატერიალური კულტურის ძეგლთა შორის დავასახელებთ ჩვენს მიერ ზემო უპვე აღწერილ ხეთურ ბარელიეფს, რომელზეც გამოსახულია მამაკაცი ლარჭემით ხელში. ამ ძეგლზე დაყრდნობით შეიძლება ითქვას, რომ ქართველთა წინაპრებს შორის ფართოდ უფილა გავრცელებული მრავალდერიანი სალამური.

ტერმინი „ლარჭემი“ ძველ ქართულ წერილობით ძეგლებში არ გვხვდება, ხოლო მისი ანალოგიური გურული საკრავის – სოინარის სახელწოდებას სულხან-საბა ორბელიანი შემდგენაირად განმარტავს: „სტვირნი შეწყობით შეწებულნი“.

ბიბლიის ქართულ თარგმანში ბევრგან არის ნახმარი ჩასაბერი საკრავის სახელწოდება – „სასტვინელი“. მაგალითად, „დანიელის“ მესამე თავში კვითხულობით: „რომელსაცა უამსა გვესმას-ყე ხმისა საყვირისა, სასტვინელისა და ქნარისა…“ (დან. 3.5) და სხვა. სასტვინელი მოხსენიებულია აგრეთვე „იქო ქრისტეს წმინდა სახარებაში“. ივანე ჯავახიშვილის განმარტებით, ქართული სახელინელი უდრის ბერძნულ სვირინქსს (ჯავახიშვილი, გვ.172). სვირინქსი საყველობაოდ ცნობილი ბერძნული მრავალდერიანი ჩასაბერი საკრავის სახელია. აქედან გამომდინარე, შეიძლება ვიფიქროთ, რომ ქართულ წერილობით ძეგლებში ლარჭემის პირდაპირი თუ არა, შესაბამისი სახელი მაინც არის მოხსენიებული, სასტვინელის სახით.

მეგრული მრავალდერიანი სალამურის სახელწოდება – ლარჭემი დაკავშირებულია მცენარე ლარჭემასთან, რომლისგანაც იგი მზადდება. ლარჭემა ანუ ლარჭამა ქართულად ლერწამს ნიშნავს. იგი წარმოადგენს გრძელ და წვრილ – დაახლოებით 10-12 მილიმეტრიანი დიამეტრის მილს და შიგნით, ტიხენების საშუალებით დაყოფილია მუხლებად. ლარჭემას სწორედ ეს მუხლები გამოი-

უენება საკრავის დეროთა დასამზადებლად. მელარჭებეთა გადმოცემით, მცენარე საკრავისათვის აგვისტოს ბოლო რიცხვებში ან სექტემბრის დასაწყისში იჭრება. ამ დროს იგი უკვე ხმელია და ხმარების დროს არ სკდება. სამეგრელოში ლარჭებს ამზადებენ აგრეთვე ქალამასაგან, თუმცა ეს გამონაკლის შემთხვევებს წარმოადგენს. უფრო გრძელი, ანუ საბანე დეროებისათვის ირჩევენ ლარჭებას ძირის მუხლებს. ლარჭების დასამზადებლად ხმარებენ მხოლოდ ჯიბის დანას. სხვა რამ იარაღი არ გამოიყენება. ანალოგიურად მზადდება გურული სოინარიც.

ლარჭებ-სოინარის თითოეულ დეროს თავთავისი სახელი გააჩნია. მაგალითად: სამეგრელოში მარჯვნიდან პირველ – უმოქლეს დეროს, „მეჭიფაშე“, ანუ პირველი ხმა ეწოდება, მომდევნოს – „მებანე“, ანუ ბანი, მარჯვნიდან მესამეს – „მეშეუაშე“ ან „გემაჟეფალი“ – დამწები. მომდევნო სამ დეროს, რომლებიც მარცხენა მხარეს სიმეტრიულად არიან განლაგებულნი, იგივე სახელები გააჩნიათ, იმ განსხვავებით, რომ მათ ემატებათ „ხოლო უმოს“, ე.ი. „უფრო მეტად“ ან „უმგროსი“. ამ დეროთა მუსიკალურმა ანალიზმა დაგვარწმუნა, რომ მართლაც, „ხოლო უმოსად“ წოდებული „მეშეუაშე“, „მებანე“ და „მეჭიფაშე“, მათ ანალოგიურ დეროსთან შედარებით, გარკვეული ტონებით დაბლა ხმოვანებენ. მაშასადამე, ლარჭები ექვსი დეროსაგან, ანუ ექვსი დერწმის ბოლოდახშული მიღისაგან შედგება, რომლებიც ერთ სიბრტყეზეა განლაგებული. უგრძესი დეროები მოთავსებულია შეაში, ხოლო უფრო წვრილი, ან მაღალი ბერის მომცემი დეროები – ნაპირში. ეს დეროები ერთმანეთთან დაკავშირებულია, ე.ი. შეკრულია ბლის ხის ქერქის სარტყლით. მას შეგრულად „ბულიში სარტყე“ ეწოდება. საყურადღებოა ლარჭების ტარების წესი. ლარჭების მკეთებლისა და დამკარელის, გერა ქუხილავას გადმოცემით, ლარჭებს ჯიბით არასოდეს ატარებდნენ. ლარჭებს გამობმული აქვს თასმის უკლფი, ე.წ. „გინა-ბუნაფალი“, რომლის საშუალებითაც მას კისერზე ჩამოკიდებულს ატარებენ.

გურიაში არსებობდა ორი სახის სოინარი – მოზრდილი და ე.წ. „ჯიბის სოინარი“.

სამეგრელოში, გარდა ექვსდერიანისა, არსებობს სამდერიანი ლარჭები, რომელიც, მსგავსად ექვსდერიანისა, ბლის სარტყლით არის შეკრული და, ერთი შეხედვით, დამოუკიდებელ საკრავს წარმოადგენს; მაგრამ მას ცალკე საკრავად კერ მივიჩნევთ, რადგან მასზე დამო-

უკიდებელი დასაკრავები არ არსებობს და, გარდა ამისა, იგი, წყობის მხრივ, ექვსდერიანი ლარჭების ერთ რომელიმე მხარეს, ანუ ნახევარს წარმოადგენს.

სამდერიანი ლარჭების არსებობა გამოწვეულია შესრულების ერთგვარი წესით, ე.წ. „ნირზიო“ – შეჯიბრით, რომლის დროსაც ორი მელარჭებები შეუაზე ყოფს ექვსდერიან ლარჭებს და ეჯიბრებიან ერთმანეთს გამდლეობასა და ლამაზი ხმების გამოყვანაში. ნირზის დროს ექვსდერიანი ლარჭები არ იხმარება, რადგან ორი სხვადასხვა წყობის ლარჭების შეწყობა მნელია. ორი სამდერიანი ლარჭები აუცილებლად ერთი პიროვნების მიერ უნდა იყოს დამზადებული, ე.ი. მათი გემოვნება (როგორც ჩანს, უდერადობა, მ.ხ.) უნდა იძლეოდეს ერთ მოლიან ექვსდერიან ლარჭებს. სწორედ ეს გარემოება უარყოფს სამდერიანი ლარჭების დამოუკიდებლად არსებობას.

საყურადღებო ქართული ლარჭებ-სოინარის ორიგინალური ფორმა – სამკუთხედით დაბოლოებული სწორკუთხედი. ჩვენს ხელთ არსებული ილუსტრაციებისა და მასალის მიხედვით, მსგავს ფორმას ევროპისა და აზიის კონტინენტზე არ ვხვდებით. (გამონაკლისს წარმოადგენს ბოლივია, სადაც არსებობს ფორმის მხრივ შეგრული ლარჭების მსგავსი, შვიდღერიანი ასეთივე საკრავი). ეს გარემოება კიდევ ერთხელ უსვამს ხაზს ქართული მრავალდერიანი სალამურის თვითმყოფადობას.

ლარჭები მჭიდრო კაშირშია ხალხთა ყოფასთან. უპირველეს ყოვლისა, იგი დაკავშირებულია მწყემსის საქმიანობასთან. იგი მწყემსების საკრავია და, ხალხური გადმოცემით, მწყემსისავე გამოგონებას წარმოადგენს. სოფელ მუხავაში მცხოვრებ ძოკია არონიას გადმოცემით, ძველად ლარჭებზე მწყემსობასთან დაკავშირებული სხვადასხვა დასაკრავებიც არსებობდა. ლარჭებს იყენებდნენ აგრეთვე სასოფლო ლხინის დროს. ლავრენტი ფილიას გადმოცემით, ძველად ჩქალერში ლარჭებზე საუკათხო ვირტუოზი შემსრულებლები იყვნენ, რომელიც მრავალნაირ საცემაოებს უკრავდნენ. ლარჭები განუყრელი საკრავი იყო აგრეთვე მონადირისა. მონადირეები მას იყენებდნენ, როგორც გასართობსა და სასიგნალო საშუალებას.

ლარჭების საანსამბლო გაერთიანება რომელიმე სხვა საკრავთან სამეგრელოში არ ახსოვთ. არსებობს საანსამბლო შესრულების მხოლოდ ერთი სახეობა ლარჭებზე – „ნირზი“.

მართლაც, მნელად საგულისხმოა ამ საქრავის ხმისა და ინტონაციის შეთავება გურია-სამეგრელოში ან მის მახლობელ ტერიტორიაზე გაგრცელებულ საკრავებთან.

სოფელ ჩქვალერში მცხოვრებ ლავრენტი ფიფიას აფხაზეთში უნახავს კლდეზე გადახეხილი მონადირის სულის გამოთხოვების პროცესი, რომელშიც მონაწილეობას იღებდა ოთხი მეგრელი მელარჭემე. ლავრენტი ფიფია მოგვითხოვობს, რომ მონადირის დაღუპვის ადგილს სულის გამოთხოვების მიზნით, ორორი მელარჭემე მონაცვლეობით მოელი დამის განმავლობაში უკრავდა, ვიდრე გათენებისას მიცვალებულის სულმა ლარჭემის მსგავსად სტენა დაიწყო.

დაახლოებით ასეთივე მოვლენას აგვიწერს იულიუს ლიპასი თავის ნაშრომში „საბანთა წარმოშობა“ ახალი გვინეის მკვიდრთა ყოფიდან: „იმ დროს, როცა ხალხს იწვევენ დოლის ხმით, სულთა ლირსება მიწვევის სხვა ფორმას თხოულობს, სახელდობრ, წმინდა საქრავის – ფლეიბის ხმას. პაპუასებს ფლეიბის ხმა წმინდან სულად მიაჩნიათ, რომელიც შეიძლება მიიწვიონ იქ, სადაც ხმოვანებს ფლეიბა“. ასეთივე მოვლენას სალარჭემო საკუილური დასაკრავი, რომელიც ხმიერი შეძახილისა და საკრავის ხმის მონაცვლეობას წარმოადგენს. სამწუხაოდ, შესრულების ასეთი წესის მნიშვნელობა დღეს ადარ ახსოვთ. შესაძლებელია ლარჭემი კიდევ სხვა მრავალი სახის წესებთან იყო დაკავშირებული, რომლებიც, დროთა განმავლობაში დავიწყებას მიეცა.

ქართული მრავალდერიანი სალამურის მუსიკალურ-აკუსტიკური მხარე მუსიკისმცოდნებისათვის მეტად საინტერესო მასალას წარმოადგენს.

საქართველოში ამ საკრავების დადგენილი წყობა არსებობს (სტერეო-კუუფტინა, გვ.167-187). მაგრამ, როგორც ეთნოგორები გადმოგვცემენ, იგი არ გულისხმობს ზუსტად დაკანონებულ ინტერვალურ მანძილს ბგერებს შორის, თუმცა ძირითადად ერთ პრინციპს ექვარება. სოფელ მუჟავაში მცხოვრებ მელარჭემე ძოგია არონიას მიერ ორი, ერთმანეთისაგან დამოუკიდებლად დამზადებული ლარჭემების წყობათა შორის – მიუხედავად იმისა, რომ მეორე ლარჭემი ნახევარი ტონით მაღლაა აწყობილი, სულ მცირე განსხვავება შეინიშნება. ლარჭემის ბგერათა წყობა წარმოადგენს, – თუ დავიწყებთ შეა ან საბანე დეროდან თვლას, – ორივე მხარეს ბგერათა გარკვეული

ინტერვალური მანძილით აღმავალ სელას, ხოლო, თუ მივყვებით განაპირა დეროდან, – ჯერ დაღმავალს, ხოლო შემდეგ აღმავალ სელას.

ჩვენს მიერ ფიქსირებულ ლარჭემებზე ღეროთა შორის ინტერვალური მანძილებია სეკუნდა, ტერცია და კვარტა. ღეროთა შორის ინტერვალის სიდიდე დამოკიდებულია შემსრულებლის – იგივე საკრავის გამკეთებლის, მუსიკალურ გამოვნებასა და შემსრულებლობით ოსტატობაზე, – იმაზე, თუ მას რა ინტერვალები და ბეგრათა რა კომბინაციები სურს შექმნას დასაკრავებები. რადგან ლარჭემ-სონარის ბგერათწყობა და, აქედან თავისთავად გამომდინარე, საქრავის კონსტრუქცია შემსრულებლის სმენით კორექტივზეა დამყარებული და რადგან სამეგრელოში საკრავის დამზადების დროს მელარჭემე ამ საკრავისათვის დადგენილ ბეგრათა მიმდევრობას ემორჩილება, ჩვენ გარკვეულ მუსიკალურ სისტემასთან გვაქვს საქმე.

ლარჭემის ბეგრათა განლაგება კვინტის ან სექსტის დიაპაზონში თავსდება და მათი თანმიმდევრობა სიმაღლისძამისებრვით არ იძლევა ჩამოყალიბებულ კილოს.

სალარჭემო დასაკრავებულიც კილოსა და ტონალობათა მხოლოდ ჩანასახებს გვედებით. აქ უნდა გავითვალისწინოთ ლარჭემის ბეგრათა მწერივის გაყოფა ორ ჯგუფად. თუ განვიხილავთ ლარჭემის ღეროებს სიმაღლისძამისებრით, მაშინ, ბანიდან დაწყებული, ერთ მხარეს მივიდებთ კენტ რიცხვებს, ხოლო მეორე მხარეს – ლუწს, რომლებიც ერთმანეთისაგან მხოლოდ სიმაღლით განსხვავდებიან. ბეგრათა ასეთი განლაგება გამოწვეულია ლარჭემზე ორხმიანი შესრულების წესით. სალარჭემო დასაკრავები პარალელური სეკუნდების, ტერციებისა და კვარტების მონაცვლეობას წარმოადგენს. მაშასადამე, შემსრულებელს სულ ხეთი ინტერვალით მოძრაობის საშუალება ეძლევა. ორხმიანობა, მართალია, ერთი მხრივ, ამდიდრებს ლარჭემის პარმონიულ მხარეს და მას უფრო მიმზიდველს ხდის, მაგრამ მეტად ზღუდავს მის ტონალურ მხარეს. ბუნებრივია, რომ ხეთი ბეგრით, რომლებიც დაკვრის დროს ერთმანეთისადმი კომპლექსურად მოძრაობენ, მნელია კილოს ჩამოყალიბება.

აღსანიშნავია, რომ ძირითად ტონს სალარჭემო დასაკრავებში წარმოადგენს არა უგრძესი საბანე დეროს მიერ გამოცემული ბეგრა, არამედ მისი მომდევნო – მაღალი ბანი. დაბალი ბანი გამოყენებულია არა როგორც ტო-

ნიკა, არამედ, — როგორც VII საფეხური. ლარჭემზე დასაკრავი მელოდიის მუხლი, უმეტეს შემთხვევაში, მთავრდება VII საფეხურზე ტერციის პირველ საფეხურში გადაწყვეტით. ამრიგად, იქმნება კადანის, რომელიც ქართულ ხალხურ მუსიკალურ პრაქტიკაში მეტად ტიპურ მოვლენას წარმოადგენს, ხოლო ეს მოვლენა საკრავის ხმოვანებაზე მიგვითოთებს. აქვე აღვნიშნავთ, რომ დასაკრავებში სიმძიმის ცენტრი სწორედ ძირითად ტონზეა გადატანილი. იგი წარმოადგენს დამამთავრებელ და, ამავე დროს, შემობრუნების ბგერას, რომლის შემდეგაც ხდება მუხლის გამეორება. ამ უკანასკნელის დროს, შეიმჩნევა ვარიაციული განვითარების ჩანასახები.

ლარჭემზე გადაბერვის შედეგად, ახალი, უ. დუოდეციმით მაღალი ბერების წარმოქმნას, ჩვენს მიერ ჩაწერილ რეპერტუარში ადგილი არ აქვს. ძალუმი ჩაბერვის შედეგად ვხვდებით მხოლოდ ძირითად ბერასთან შედარებით ნახევარი ტონით მაღალ ბერებს, რაც დასაკრავი მელოდიის მოთხოვნილებით არის განპირობებული და, ამავე დროს, მესაკრავის მაღალ ოსტატობას ამჟღავნებს.

უკელა ზემოთხამოთვლილი, ლარჭემთან დაკავშირებული, როგორც ეთნოგრაფიული, ასევე, მუსიკალური ელემენტები, ამ საკრავის სიმველეზე მიგვითოთებს. საერთოდ, ქართულ

მრავალდერიან სალამურთა წყობასა და მუსიკალურ ფორმებში შეიძლება აღმოჩენილ იქნას ქართული მუსიკალური კულტურის უძველესი მელოდიური, რიტმული და ჰარმონიული სახეობანი.

დამოწმებული ლიტერატურა

1 ჯავახიშვილი, ივანე. ქართული მუსიკის ისტორიის ძირითადი საკითხები. თბილისი. ხელოვნება. 1990. (ქართულ ენაზე)

2. ჭ. ც. ლ. , ლ. . ღ. ვ. ა. ლ. ლ. 1936. (" — ჰე)

3. Behn, F. Musik. B: Max Ebert, Reallexikon der Vorgeschichte, Bd. VIII, Berlin, 1927

4. Graebner, F. Ethnologie. B: Anthropologie, Berlin, 1923

5. Hornbostel, E.M. Noriz über die Music der Bewohner von Süd-Neu-Mecklenburg. B: Sammelbände für vergleichende Musikwissenschaft, Bd. I, München, 1922

6. Reineggs, Jacob. Allgemeine historisch-topographische Beschreibung des Kaukasus, Theil 1, Gotha u.St.-Petersburg, 1796

7. Sachs, Curt. Reallexikon der Musikinstrumente, Berlin, 1913

საქართველოს ფოლკლორული კოლექტივები

ფოლკლორული ანსამბლი „მთიები“

ვაჟთა ფოლკლორული ანსამბლი „მთიები“ 1980 წელს ჩამოყალიბდა ახალგაზრდა მუსიკოს-ფოლკლორისტის, შემდგომში ცნობილი ეთნომუსიკოლოგის, ედიშერ გარაფანიძის ხელმძღვანელობით. „მთიებმა“ თავისი შემოქმედებითი პრინციპებით იმთავოთვე მიიპყრო მუსიკალური საზოგადოების უურადღება. უმთავრესი ამ პრინციპთაგან იყო ფოლკლორული ნიმუშების აუთენტური შესრულება, ანუ ისე, როგორც მას ასრულებდნენ გლეხები ბუნებრივ ეთნოგრაფიულ გარემოში, ყოველდღიურ ყოფაში. „მთიების“ შესრულებულ სიმღერებში დაცული იყო საქართველოს ამა თუ იმ კუთხისთვის დამახასიათებელი შესრულების მანერა, კილოური სისტემა და შესრულების ფორმა. „უამისოდ შეუძლებელია ეროვნული თვითმეოფადობის შენარჩუნება“ — აღნიშნავდა ედიშერ გარაფანიძე თავის პირველ ინტერვიუში და დასძენდა: „სხვაგვარად „წინწყარო“ და „აკა სი რექიშო“ ერთი კუთხის სიმღერა გეგონება“.

სოფლები შემსრულებლების მსგავსად, „მთიების“ წევრები სიმღერასთან ერთად ცემ-

ვავდნენ და უკავდნენ სხვადასხვა საკრავზე, ამასთან, საკრავები აუცილებლად ხალხური იყო, რადგან ქრომატიზებული საკრავების გამოყენებას ანსამბლის ხელმძღვანელი ხალხური წყობიდან გადახვევად მიიჩნევდა.

სიმღერის შესრულების „გლეხური მანერა“ ბუნებრივად მოითხოვდა ხმათა ისეთ ბალანსს, როგორიც ტრადიციულად ახასიათებდა ხალხურ სიმღერას და იგნორირებული იყო თანამედროვე ანსამბლებში, ანუ: პირველი და მეორე სმა მხოლოდ თითო შემსრულებლის მიერ სრულდებოდა, ყველა დანარჩენი კი ბანს უუბნებოდა. მხოლოდ ამ სახით შესრულების დროს შეიძლებოდა ადგილი პქონოდა იმპროვიზაციას — ქართული ხალხური სიმღერის ერთ-ერთ ორგანულ თვისებას და „მთიებმაც“ სწორედ ეს გზა აირჩია. „ჩვენთვის იმპროვიზაცია უფრო მნიშვნელოვანია, ვიდრე ბალანსი“ — ასე თვლიდნენ ანსამბლის წევრები.

ცეკვასაც მხოლოდ იმ დონეზე ასრულებდნენ, რა დონეზეც გლეხები ცეკვავდნენ. „მუსიკებზე ვარდნა, ტრიალები და აკრობატული



ნახტომები – ეს „უკვე სპორტია“ – ადნიშნავდა ედიშერ გარაფანიძე. იგი ფოლკლორს, პირველ რიგში, პიროვნელი თავისუფლების გამოხატვად მიიჩნევდა და ამიტომ „უმართებულოდ თვლილი შემსრულებელთა აკადემიურ დგომას ნახევარეკალში და უპირატესობას მათ თავისუფალ განლაგებას ანიჭებდა.

„მთიების“ რეპერტუარი მდიდარი იყო უანრული და დიალექტური თვალსაზრისით. თუმცა, გარდა იმისა, რომ იგი მოიცავდა საქართველოს უკლებლივ უკელა კუთხის და თითქმის ყველა უანრის ნიმუშს, აქ თანაბარმნიშვნელოვანი ადგილი ჰქირა ქართული ფოლკლორის როგორც ე.წ. „კლასიკურ“, ასევე – „მარტივ“ სიმღერებს, რითაც ანსამბლი შესანიშნავად წარმოაჩნდა ჩვენი ხალხური მუსიკის მრავალფეროვნებას.

„მთიებმა“ დაამკვიდრა სცენაზე სადა ფერხელებისა და გაშაირების ხალხური ტრადიცია, პირველმა გააცოცხლა სცენაზე თურქეთის ტერიტორიაზე მცხოვრები ქართველების ფოლკლორი.

თავისი პრინციპების განხორციელებაში ანსამბლის წევრებს საქართველოს ხევადასხვა კუთხებში განუწყვებელი ექსპერიციები და, შესაბამისად, გლეხურ ყოფასთან უშუალო კავშირი ეხმარებოდა. აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ შემკრებლობითი მუშაობის გარდა, „მთიების“ წევრები სოფლებში ხალხისათვის ტრადიციის დაბრუნების მიზნითაც დადიოდნენ: მათ არაერთ სოფელში ააღმონიქნეს „ალილოსა“ და „ჭონას“ უძველესი ტრადიცია.

ფოლკლორული ნიმუშების „გლეხური“ შესრულების შესაბამისად, უყურადღებოდ ვერც ანსამბლის წევრების ხაცმულობა დარჩებოდა: საარქივო ეთნოგრაფიული ფოტომასალის გათვალისწინებით, ანსამბლის თითოეული წევრი ინდივიდუალურად შერჩეული ეროვნული სამოსით გამოდიოდა.

ანსამბლმა „მთიებმა“ ქართული აუთენტური ფოლკლორის დირსება მსოფლიოს არაერთ ქვეყანას აჩვენა. გარდა კონცერტებისა, იგი ატარებდა ქართული სიმღერების გაცემილებს უცხოელთათვის, გახდა არაერთი საერთაშორისო ფესტივალის ლაურეატი (ლიტვა, დანია, რუსეთი, ესპანეთი, უკრაინა). 1992 წელს ანსამბლმა სახულისერო მუსიკის საერთაშორისო ფესტივალის ლაურეატი მოიპოვა გერმანიაში. ჯგუფის წევრები აშშ მასაჩუსეტის შეატინა ქალაქ დორველის საპატიო მრავალ დირსებათაგან, ალბათ, უმთავრესი მაინც ისაა, რომ ქართული ფოლკლორის ჭეშმარიტ ტრადიციებს მან ახალგაზრდა თაობა აზიარა. ედიშერ გარაფანიქმ ჩამოაყალიბა საყმაწვილო ფოლკლორულ-ეთნოგრაფიული სტუდია „ამერ-იმერი“, რომელმაც არაერთი თაობა გამოზარდა ქართული ფოლკლორის საუკეთესო ტრადიციებზე. ამ სტუდიაში ასწავლიან როგორც ხალხურ სიმღერას, ისე დაკვრას ხალხურ საკრავებზე, ცეკვას, ხალხურ თამაშობებს და ა.შ. მათი სახით „მთიებმა“ თავისი საქმის დირსეული გამგრძელებლები აღზარდა.

გთავაზობთ ინტერვიუს ბატონი ედიშერის ვაჟთან – გიორგი გარაფანიქმსთან, რომელიც სტუდია „ამერ-იმერის“ აღზრდილია და, შესაბამისად, მამის ტრადიციების ერთგული გამგრძელებელი. გიორგი 2001 წლიდან ჩაუდგა „მთიებს“ სათავეში (ედიშერ გარაფანიქმის ტრაგიკულად დაღუპვიდან ორი წლის შემდეგ); 2003 წელს კი ჩამოაყალიბა ქალ-ვაჟთა შერეული ჯგუფი, რომელიც 2004 წლიდან „ედიშერ გარაფანიქმის სახელობის ეთნომუსიკის თეატრ „მთიებს“ წარმოადგენს.

გ.ს. – თქვენ წილად გერგოთ დიდი პასუხისმგებლობა: ბატონი ედიშერის დაწყებულები საქმის გაგრძელება. რა შეინარჩუნეთ და რა შეცვალეთ ანსამბლში?

გ.გ. – მოგეხსენებათ, უფროსი „მთიების“ მიზანი და მიმართულება ხალხური შემოქმედების პირვანდელი სახით შესრულება იყო. თანამედროვე „მთიები“ ინარჩუნებს ედიშერის მრწამსს, რომელიც ქართული ფოლკლორის „აუთენტურ მიმართულებას“ უკავშირდება.

გარკვეული ცელილებები, რომელიც ანსამბლის შემადგენლობასა თუ სახელს შექმნა, არ ცელის ჩვენს მიზანს, პირიქით, საშუალებას გვაძლევს კიდევ უფრო სრულყოფილად წარმოვაჩინოთ ქართული ფოლკლორი. 2003 წლიდან „მთიებს“ წარმოადგენს ახალი თაობა – ვაჟთა და ქალთა შერეული ჯგუფი, რაც შესაძლებლობას გვაძლევს შეგასრულოთ როგორც მამაკაცთა, ისე ქალთა რეპერტუარი.

მ.ხ. – რა თვისებებით გამოირჩევა „ეთნო-მუსიკის თეატრი“?

გ.ბ. – როგორც იცით, „მთიებში“ ედიშერი თავისი მეცნიერული კვლევის შედეგებს პრაქტიკულად ახორციელებდა. „ეთნომუსიკის თეატრი“ პი ჩემს სამეცნიერო მოღვაწეობას უკავშირდება (სამაგისტრო დისერტაცია და ვიცავი თემაზე „ქართული ეთნომუსიკის თეატრი“, რომელსაც, აღბათ, უახლოეს მომავალში გამოვცემთ). ეს არის თეატრი არა მისი ტრადიციული, დრამატული გაგებით, არამედ, ყოფის ის მოვლენა, სადაც სიმღერა და წესწვეულებები განუყოფელია. რადგან ხალხურ სიმღერაში ყოფის რეალიაა წარმოდგენილი, ეთნომუსიკოლოგია ფოლკლორულ ნიმუშს შეისწავლის, როგორც ყოფის ნაწილს. „მთიებს“ სწორედ იმიტომ დავარქვით ეთნომუსიკის თეატრი, რომ იგი ხალხურ სიმღერასთან ერთად აცოცხლებს იმ წესჩვეულებებსა და რიტუალებს, რომელიც თან ახლდა ამ სიმღერას ყოფაში. ეს ფაქტობრივად ედიშერის ხაზის გაგრძელებაა და ჩვენ ვცდილობთ გავაღრმავოთ იგი. ამას ყველაფერს, ედიშერის მსგავსად, ვაკეთებთ ფოლკლორული ნიმუშის ხასიათის, შესრულების ფორმისა და მანერის, კილოური სისტემის მაქსიმალური დაცვით.

მ.ხ. – როგორ არჩევთ რეპერტუარს? ბატონი ედიშერი ექსპედიციებში მოპოვებული მასალით ამდიდრებდა ანსამბლის რეპერტუარს. ამ მხრივ თუ აგრძელებთ ტრადიციას?

გ.ბ. – რაც დრო გადის, როულდება ველზე მასალის მოპოვება, რადგან მცირდება ფოლკლორის მატარებელთა რაოდენობა. სამეცნიერო მასალის მოპოვების პროცესში, მე, რასაკვირებელია, მხედველობის არქში მაქს მუსიკალური მასალაც. გარდა ამისა, რეპერტუარს ვამდიდრებთ ქართული ფოლკლორის ანთოლოგიიდანაც.

მ.ხ. – როგორც ცნობილია, „მთიები“ აქტიურ საგანმანათლებლო საქმიანობას ეწეოდა საქართველოს სხვადასხვა კუთხეებში.

გ.ბ. – სიტყვა „მთიები“ ცისკრის ვარსკვლავის გარდა „განმანათლებელსაც“ ნიშნავს. ანსამბლს ეს სახელი სწორედ იმიტომ დაერქვა, რომ მისი ერთ-ერთი მთავარი მიზანი იყო, ჭეშმარიტ ფოლკლორს ეზიარებინა და ამ მხრივ „გაენათლებინა“ ხალხურ შემოქმედებას დაცილებული საზოგადოება. „მთიები“ დადიოდა საქართველოს სხვადასხვა კუთხე-



ებში და ატარებდა კონცერტებს, სადაც ყოველ სიმღერას თან ახლდა ანოტაცია. შეძლებისდაგვარად, ჩენც ვაგრძელებთ ამ ტრადიციას. შარშან იმერეთში ვიყავით – ჯიხაიშში ჩავატარეთ ასეთი კონცერტი, ახლახანს – წნორში. უახლოეს მომავალში სვანეთში ვგეგმავთ წასვლას. დავდივარო ასევე სკოლებში და ვატარებთ კონცერტ-გაკვეთილებს, ვმართავთ კონცერტებს ავადმყოფი ბავშვებისათვის და ა.შ. აქვე აღნიშნავ, რომ წნორში ჩვენ ჩამოვაყალიბეთ „ამერ-იმერის“ ბავშვთა გუნდი, რომელსაც ჩვენი წევრი – თინათინ შეკვაშიძე ხელმძღვანელობს. თუმცა, რადგან ამას ყველაფერს საკუთარი სახსრებით ვაკეთებთ, სამწუხაოდ, სურვილები ყველოვის არ ემთხვევა შესაძლებლობებს. . .

მ.ხ. – თქვენ ბატონი ედიშერის მიერ ჩამოყალიბებული საყმაწვილო სტუდია „ამერ-იმერის“ აღზრდილი ხართ. როგორც ვიცი, ეს სტუდიაც აგრძელებს არსებობას. რომელი ასაკის ბავშვები გყავთ და რას სწავლობენ ისინი თქვენთან?

გ.ბ. – „ამერ-იმერი“ ამჯერად ანდრია პირველწოდებულის სახელობის ტაბართან (ლურჯ მონასტერთან) არსებულ ბავშვთა სტუდიას წარმოადგენს, რომელშიც ვიდებთ ბავშვებს 6-დან 12 წლამდე. ჩენი მთავარი მიზანია ბავშვების აღზრდა ქართულ, ტრადიციულ გარემოში. აქ ისწავლება არამარტო ქართული მუსიკალური ფოლკლორი, მისი სხვადასხვა დიალექტები, ხალხური ცეკვები, საბავშვო თამაშობები, ხალხურ საპრაგბზე დაკვრა, არამედ ქართული ხალხური ზეპირ-სიტყვიერება, ეთნოგრაფია, მთოლენი. ბავშვები თეორიულად ეცნობიან ხალხური რეწვის სხვადასხვა დარგის თავისებურებებს, რასაც შემდგომ ხალხური რეწვის ოსტატები პრაქტიკულად ასწავლიან მათ. გარდა ამისა, ცალქე საგნად ისწავლება ქართული გალობა, ტარდება საღვთისმეტყველო საუბრები, ერთი სიტყვით, სტუდიაში „სამშობლოსმცოდნება“ ისწავლება (ეს ცნება დედაქემბა – ნინო ბადათურიამ დაამკვიდრა და ზუსტად გამოხატავს ანსამბლ „მთიების“ და მამაჩემის – ედი-

შერის მრწამსს). ამასთან, ეს ერთგვარი „საქვირაო სკოლაა“ ტაძრის მრევლისათვის. ამგვარად, „ამერ-იმერი“ აგრძელებს ტრადიციებს და იმედი გაგაქს, იგი ქართული ფოლკლორის არაერთ გულშემატკივარს გაზრდის.

მ.ხ. – რამდენად გეხმარებათ საქმიანობაში ბატონი ედიშერის სახელი და მემკვიდრეობა?

გ.გ. – ედიშერის სახელი საქმეს უკელიან გვიადვილებს, სადაც უნდა წავიდეთ და რასაც უნდა ვაკეთებდეთ. ჩვენ ფაქტობრივად გადავალულ გზაზე ვდგავართ და არამარტო ჩვენ. ედიშერი თესავდა, ჩვენ კი ვიმკით.

– წარმატებებს გისურვებთ.

მაკა ხარძიანი

სიმღერა მაშინ კვდება, როდესაც მას ახალგაზრდობა ივიწყებს

ინტერვიუ ანსამბლ „რუსთავის“
ხელმძღვანელთან, ლოტბარ
ანზორ ერქომაიშვილთან

– ბატონო ანზორ, ცნობილია თქვენი დაწლი ქართული სიმღერის ძევლი ჩანაწერების მოპოვების საქმეში. რა იყო სტიმული ამ საქმიანობის წამოწყებისა და აქტიურად განვითარდისა?

– დავიწყებ იმით, რომ ჩვენი ოჯახი, როგორც მუსიკალური ტრადიციების მატარებელი, 300 წელს ითვლის. მე მასსოვს ჩემი დიდი პაპა გოგო ერქომაიშვილი – ბაბუახემ არტემის მამა, რომელიც 107 წლის გარდაიცვალა. მე მისგანაც კსწავლობდი სიმღერებს. მისი ხელმძღვანელობით მე-19 საუკუნის მეორე ნახევარში მოღვაწეობდა მაკვანეთის ცნობილი ანსამბლი, რომელმაც 1907 წელს, თბილისში ფირმა „გრამაფონისათვის“ 49 სიმღერა ჩაწერა. ეს სიმღერები შემდგომში ფირფიტებზე დაიბეჭდა, გამოიცა და მსოფლიოს მრავალ ქვეყანაში იყიდებოდა.

ამასთან, გვქონდა გრამოფონი, რომელიც ამჟამად ასი წლისაა. ბაგშვილიდან გუსტენბრი გოგო ერქომაიშვილის, სამუელ ჩავლეიშვილის, სხვა დიდი მომღერლების ფირფიტებს, რომლის მარაგი ბაბუას მეტად დიდი ჰქონდა. თავად ბაბუახემი უკელა მომღერალს უდიდეს პატივს მიაგებდა. როდესაც გაეიზარდე და კონსერვატორიის სტუდენტი გავხდი – წინა საუკუნის 50-იან წლებში – ქართული ხალხური სიმღერა არასახარბიერო მდგომარეობაში იყო. ქართული ესტრადა ფქნის იდგამდა, ხალხური სიმღერა სირცხვილად მიაჩნდათ. მოხუცები თუ იმ-

ანსამბლ მთიგბის მიერ გამოშვებული კომპაქტ-დისკები:

**Mtiebi – Traditionelle Gesange aus Georgien.
Stuttgart 1996**

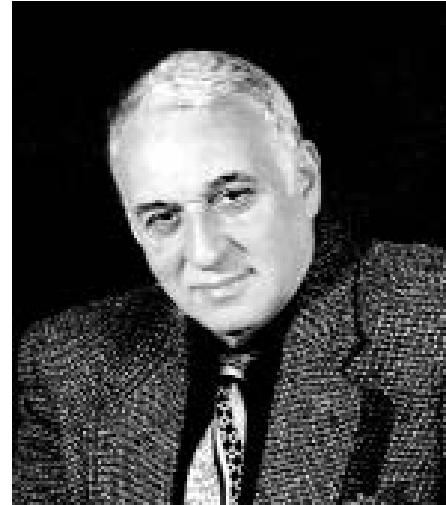
Mtiebi – With You and Without You (eZRvneba ediSer garayaniZis xsovnas) UK 1998

Mtiebi – Polyfone zang uit Georgie. Holland 2000

**Mtiebi – 24 years have passed through singing.
Rehearsals, performances, studio recordings. Tbilisi 2004**

Mtiebi – Georgian Ethnomusic Theatre After Edisher Garakanidze. Tbilisi 2005

მთიგბი – ედიშერ გარაფანიძის სახელობის ეთნომუსიკის თეატრი. თბილისი 2007



დერებდნენ სადმე ქორწილში, ან სხვა ასეთ შეკრებაზე. მთავრდებოდა ოლიმპიადებისა და დაოვალიერებების ეპოქაც. ზემოთ ნახსენები ფირფიტები აღარავის ასხოვდა. მივხვდი, რომ საჭირო იყო ამ მემკვიდრეობის შენარჩუნება. შევუდექი ჩანაწერების მოძიებას. პირველ რიგში, ოჯახში არსებული კოლექცია ჩამოვიტანე. შემდეგ თბილისისა და საქართველოს სხვადასხვა კუთხების ფარგლებიდან მოვიძიე მათი საკმაოდ დიდი რაოდენობა, ცხადია, არა მარტო გურული სიმღერებისა. ბაბუასგან ბეჭრი რამ გიცოდი დედას დევანაზე, მიხო ჯიდაურზე, მარო თარხნიშვილზე, ვანო მჭედლიშვილზე, ძუკულოლუაზე, რემა შელეგიაზე, ნოკო ხურციაზე და ა.შ. ყველა კუთხის სიმღერას თანაბარ მნიშვნელობას ვანიჭებდი. ეს ჩანაწერები წავიდე აღსაღებად მოსკოვში, ფირმა „მელოდიაში“.

– მხოლოდ თქვენ იყავით ამ საქმიანობით დაკავებული, თუ სხვაც მუშაობდა ამ მიმართებით?

– ეს მეტად რთული პერიოდი იყო. სხვა ამაზე არ მუშაობდა. მასსოვს, ჩემს პედაგოგს, ბატონ შალვა ასლანიშვილს მიაჩნდა, რომ ამ ჩანაწერებს დიდი სამეცნიერო ღირებულება ექნებოდათ.

მოსკოვში, ამ დიდი მასალის აღდგენამდე,

მირჩეს დედნების მოძიება. მათ მოსკოვის ფონიარქიული მივაკვლიერ. აქ ჩემთვის საინტერესო ჩანაწერები დიდხანს ვეძებე და ბოლოს მივაგენი სარდაფში ძველ ყუთს, რომელზეც მუჟაოს ფურცლებზე ეწერა „ბიბილომე“, „დლევანა“ (ანუ ცნობილი მომდერლები გიორგი ბაბილონე და დედას ლევანა), რამაც მიმახედრა, რომ გიპოვე ის, რასაც ვეძებდი. იმ პერიოდში ფილმ „შვიდკაცას“ იღებდა ბატონი სოსო ჩხაიძე, რომელმაც ძველი მატრიცების აღდგენის მოედი ეს ტექნოლოგიური პროცესი ფირზე გადაიღო და ამ ფილმში ასახა.

ძველი ჩანაწერების აღდგენის ამბავს ქართული საზოგადოება დიდი ენთუზიაზმით შეხვდა, ყოველი ახალ მიგნებას ფართოდ აშენებდა პრესა და ტელევიზია. განსაკუთრებული ინტერესი გამოიწვია ვანო სარაჯიშვილის ხმის აუდიორებამ. პირველი სტატია მანანა ახმეტელმა დაბეჭდა „საბჭოთა ხელოფებაში“. ჩემს მიერ მოპოვებული ჩანაწერები მე მაშინ ახლადდაარსებულ ანსამბლ „რუსთავში“ გაგროცხელე.

ამ თემისადმი ინტერესი განიცოდა მოგონებებშიც – დავწერე პატარა წიგნი „ბაბუა“ არტემ ერქომაიშვილზე, „ორი ანსამბლის ისტორია“. 80-იან წლებში გამოვიდა ხუთი ფირფიტისაგან შემდგარი კრბებული „პირველი გრამფორმული“ საქართველოში, რომელიც, სხვათა შორის, გაიგზავნა მოსკოვის არქივში და დღეს იქ ძველ ქართული სიმღერებს დაინტერესებული ადამიანი სწორედ ამ ფირფიტების მეშვეობით ეცნობა.

– მაგრამ თქვენი ამ მიმართულებით მუშაობა მხოლოდ რუსთავით არ შემთფარგლდულა.

– რა თქმა უნდა. იმხანად „რუსთავთან“ ერთად გასტროლები მქონდა სხვადასხვა ქუეფანაში, რაც დამტემარა, საძიებო სამუშაოები იქაც მეწარმოებინა. ვმუშაობდი გერმანიის, ინგლისის, საფრანგეთის ცენტრალურ არქივებში. უცხოეთში ძევრ საინტერესო ჩანაწერს მივაკვლიეთ. მაგალითად, ლონდონში ინახება ფირმა „გრამაფონის“ მიერ 1901-1914 წლებში ჩაწერილი ქართული ფირფიტები; ბერლინისა და ვენის ფონორაქივებში, სადაც პირველი მსოფლიო ომის დროს ქართველი ტევებისაგან ჩაწერილი სიმღერები ინახება, აღმოჩნდა მდიდარი ფონეტიკური მასალაც; ნიკოლოზ დერევაგინის მიერ 1900-იან წლების დასაწყისში ჩაწერილი სვანური დიალექტის ნიმუშები, მეგრული ტექსტები, ხალხური პოეზია.

ცალკე აღნიშვნის დირსია ლენინგრადში (ახლანდელ სანქტ-პეტერბურგში) არსებული ქართული ჩანაწერები, რომლის გადაწერის უფლება მხოლოდ მას შემდეგ მომცეს, როცა არქივის განყოფილების უფროსი ვლადიმერ კორგუხალოვი, ჩემი განზრახვის უანგარობაში დავარწმუნე. ასეთ კონტაქტებს დიდი მნიშვნელობა ენიჭებოდა.

მალიან გვეხმარებოდა საქართველოს ტე-

ლევაზიის მაშინდელი ხელმძღვანელი პ-ნი გურამ ენუქიძე, რომლის გარეშე ჩვენ ვერ შევძლებდით ამ ფირფიტების აღდგენასა და თბილისში ჩამოტანას, სოსო ჩხაიძე, რომელმაც თავისი ფილმის ხარჯებში გაითვალისწინა ლენინგრადში არსებული ჩანაწერების გადმოდება. ეველა ეს ჩანაწერი ჩავაბარე რადიო-ტელევიზიის ფონდს, სახელმწიფო არქივს, სადაც დღემდე ინახება. ლონდონში ძალიან დამეხმარებელი ცნობილი ეთომუსიკოლოგები აღან ლომაქის და ტედ ლევინი. საბჭოთა კავშირის დაშლის შემდეგ მე კვლავ მომიხდა ლონდონში ჩავდა, გადავიწერეთ მოედი ქართული ფონდი, სხვათან ერთად ვანო სარაჯიშვილის ჩანაწერებიც. გადაწერის ხარჯები ტედ ლევინმა გადაიხდა.

ასევე მაღალი დონის ჩანაწერები გააჩნია ფრანგულ გრამატივე „პატეს“, რომლის ოფისი თბილისში 1906 წელს გაისხნა. მისი ჩანაწერებიც შევისყიდვთ პარიზის არქივიდან. ცხადია, ყველა ეს ჩანაწერი საქართველოს არქივებში, აგრეთვე ჩემს სპეციალურ ფონდსა და „ქართული ხალხური სიმღერის საერთაშორისო ცენტრში“ ინახება. აქვე გვაძეს ფირმა „მელოდიას“ მიერ გამოცემული ფონორჩანაწერები, რომელსაც თანდაოთანობით ხელახლა გამოვცემთ. ახლახან გამოვიდა ჩვენი მომზადებული კატალოგი „ქართული ხალხური სიმღერები უცხოეთში“. აქ შესულია ქართული ხალხური სიმღერის XX საუკუნის პარველი ნახევრის ჩემს მიერ მოძიებული ქართული და უცხოეური კატალოგები. რიგის, ლონდონის, ვენის, ბერლინის, ლენინგრადის კატალოგების მიხედვით, როგორც ხელისგულზე, ისე ჩანს, თუ სად, ვის მიერ რა სიმღერაა ჩაწერილი და სად ინახება.

ჩვენი ეს შემკრებლობა-საგამომცემლო მუშაობა 40-45 წელია გრძელდება. შეიძლება ითქვას, რომ გადარჩა ისეთი სიმღერები, რომლებიც ფაქტობრივად დაკარგული იყო, წამოვწიეთ ისეთი სახელები, რომლებიც ხალხს აღარ ახსოვდა.

ისიც უნდა აღვნიშნოთ, რომ ეს სიმღერები აუდერდა და ფირფიტების სახით გამოიცა – 80-იან წლებში „რუსთავის“ შესრულებით გამოვციო „60 ქართული ხალხური სიმღერა“, შემდეგ „100 ქართული ხალხური სიმღერა“. გადაუჭარბებლად უნდა ითქვას, რომ ეს სიმღერები მთელია საქართველომ და უცხოეთის ბევრმა გუნდმა აიტაცა.

– მეც ბევრი სიმღერა გისწავლე ამ კრებულებიდან. აქვე „ქართულები“, ანუ ქართული საბალობლებიც იყო დართული.

– მართალი ბრძანდებით. ეს ჩვენი წამოწყება იყო. საგალობელი იკრძალებოდა. მე მგალობელთა ოჯახში აღვიზარდე, არ ვიცოდი საგალობლები. ბაბუა შიშობდა და არათუ სხვას, მეც მიმალავდა, საგალობლების სახით რა განძის პატრონი იყო. არადა, ორიათასზე მეტი საგალობელი იცოდა არტემ ერქომაშვილმა. 70-

იან წლებში ჯერ კიდევ ცოცხლები იყენებ ჩვენი დიდი მომღერლა-მგალობლების ახლობლები, შვილები, შვილიშვილები. მათგან მოგონებებს ვიწერდი. შემდეგ ტელევიზიაში ვაკეთებდი ტელეგადაცემებს, სადაც ვასმენინებდით ძველ სიმღერებს და ვსაუბრობდით თავად შემსრულებლებზე. ამ გადაცემებმაც დიდი აჟიოტაჟი გამოიწვია. ასევე დიდი გამოხმაურება პქონდა საბავშვო ანსამბლ „მართვეს“ საქმიანობის დაწყებას 70-იანი წლების მიწურულს. განსაკუთრებით აღტაცებულნი იყვნენ ამ ბავშვების ბაბუები. დღეს ამ ბიჭების უმეტესობა ახალგაზრდულ ანსამბლებშია განაწილებული. არათუ თბილისში, საქართველოს სხვადასხვა კუთხებში შიქმნა „მართვეს“ მსგავსი ანსამბლები. „მართვეს“ დამსახურება სწორედ ის არის, რომ ახალგაზრდებს გაუდვივა მშობლიური ხალხური სიმღერისადმი ინტერესი. თუ გინდა სიმღერა შეინახო, ახალგაზრდებს უნდა ასწავლო. სიმღერა ცოცხლობს, თუკი მას ახალგაზრდობა მდერის, ხოლო კვდება, როდესაც მას ახალგაზრდობა ივიწყებს.

— თქვენი აზრით, რა მოუტანა ხალხურ სიმღერას ოდიმიტადებისა და დათვალიერებების საბჭოურმა პრაქტიკამ?

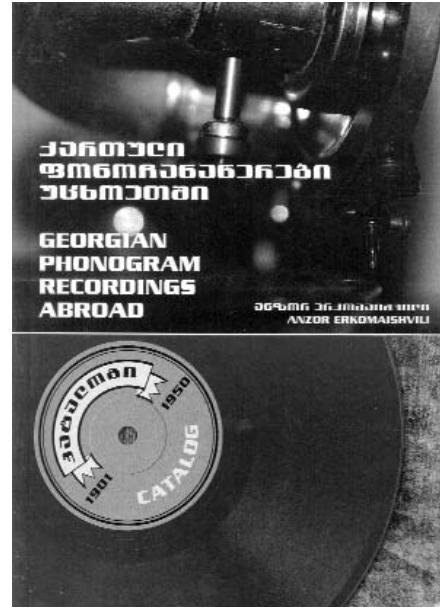
— ამ ტრადიციას პქონდა თვისი დადებითი და უარყოფითი მხარეები. უარყოფითად შეიძლება ჩაითვალოს შესრულების მასობრიობა, აგრეთვე რეპერტუარი: სიმღერები პარტიაზე, ლენინზე, სტალინზე, პოლიტბიუროზე. მაგრამ სცენაზე ჩვენი ჭკვიანი ლოტბარები გუნდს ჯერ პირველ სავალდებულო თანამედროვე სიმღერებს ამდერებდნენ, რის შემდეგ უკვე შეიძლებოდა ნამდვილი ხალხური სიმღერის შესრულებაც: „ჩაკრულოსი“, „ოდოიასი“, „ხასანბეგურასი“... ასეთი შესაძლებლობის გამო ლოტბარები მსხვერპლზე მიღიოდნენ: თავად წერდნენ სიმღერებს ტრაქტორზე, შრომის გმირებზე, ბელადებზე და ა.შ.

— მაგრამ ეწ. თანამედროვე სიმღერებს ხომ პქონდათ რაღაც მხატვრული ღირებულება?

— რა თქმა უნდა. ზოგიერთი სიმღერა დაემდე შესანიშნავად ისმინება. ნუ მივაქცევთ ტექსტს უურადებას. ნუ დაგვავიწყდება, რომ ეს ხალხი თავად ქმნიდა ხალხური სიმღერის ვარიანტებს, თავისებური სახალხო კომპოზიტორებიც იყვნენ, ამიტომ მათ ახალ ტექსტებზე ასეთი სიმღერების შექმნა არ უკირდათ, რა თქმა უნდა, ძველი ინტონაციების გამოყენებით.

— ბატონო ანზორ, საინტერესოა, რას ფიქრობთ, სიმღერებზე, რომლის აგტორებიც — გამორჩეული ნიჭისა და გამოცდილების ხალხური შემსრულებლები ცნობილია. შეიძლება ასეთი სიმღერა ხალხურად მივიჩნიოთ?

იყენენ ნიჭიერი პიროვნებები, რომლებსაც ლომის წილი მიუძღვით სიმღერათა გადარჩენასა და დამუშავებაში. ასეთი იყო, მაგალითად ძეგულობა — მეგრული სიმღერების გადამ-



რჩნი, რემა შელეგია, ვარლამ სიმონიშვილი, რომლებიც თავადაც წერდნენ სიმღერებს, ასევე — განო მჭედლიშვილი, რომელიც სოფელ-სოფელ-კრება სიმღერებს. ყოფილა შემთხვევა, დავიწყებია სიმღერა, რადგან ნოტების უცოდინობის გამო, მხოლოდ თავის მეხსიერებას ეყრდნობოდა, მიბრუნებულა იმავე სოფელში და თავიდან უსწავლია ეს სიმღერა. ეს ხალხი ახალ ვარიანტებსაც ქმნიდა. მაგალითად, ამ მხრივ სამუელ ჩავლეიშვილს შეიძლება გურული სიმღერის რეფორმატორი ვუწოდოთ. სიმღერების მისეული ვერსიები ძალიან განსხვავდება გიგო ერქომაიშვილისეული ვარიანტებისაგან. იმას არ ვამბობ, რომ ეს უკანასკნელი ნაკლებ მნიშვნელოვანი შემსრულებელი იყო. მაგრამ ჩავლეიშვილმა, შეიძლება ითქვას, ვირტუოზულ დონემდე აიყვანა გურული სიმღერის საშემსრულებლო ტექნიკა — ის სიმღერები, რომლებიც ხალხში შედარებით მარტივად იმდერებოდა, ვირტუოზული გახადა, რითაც სტიმული მისცა სიმღერების იმპროვიზაციელ შესრულებას.

— მაგრამ არის სიმღერები, მაგალითად, „დიდა“, „წინწარო“, რომელთაც ჩვენ მაინც ხალხურად მივიჩნივთ, მიუხედავად იმისა, რომ კიცით ამ ვარიანტთა აგტორები. ამ სიმღერებს ხომ აქვთ თავიანთი პროტოტიპები?

— რასაკირველია, თუ დააკვირდებით, ხშირად პგავს ერთი სიმღერა მეორეს. ნიჭიერ მომღერალს ყოველთვის ახალი ინტონაცია შექმნიდა სიმღერაში. მაგრამ ხალხი ბრძნია. ისაა მთავარი საზომი. ერთი ქმნიდა, მაგრამ ხალხი ამ ქმნილებას ალამაზებდა, აშალაშინებდა. რაც კარგი შექმნილა, იმას იტოვებდა, ხოლო სუსტი გარიანტი დავიწყებას ეცემოდა. ასე, რომ ასეთი პროცესი ყოველთვის მიმდინარეობდა. ჩვენ ისეთ დროს ვცხოვრობთ, რომ ჩვენი უახლოები ასეთი წინაპრები გვახსოვს და ჩანაწერებიც არსებობს. ადრე კი, ზეპირი

გადაცემის დროს, აქტორთა სახელი იკარგებოდა.

მე მასხვეს, საბჭოთა პერიოდში მოდიოდნენ არტემ ერქომაიშვილთან ხელისუფლების წარმომადგენლები და რომელიმე კომუნისტურ დღესასწაულთან დაკავშირებით თხოვდნენ, სიმღერა დაეწერა. მაგრამ ეს თხოვნა კი არა, პრაქტიკულად ბრძანება იყო. და ბაზაც წერდა ასეთ სიმღერებს. ასე ქმნიდნენ ანალოგიური დანიშნულების სიმღერებს სხვა ლოგბარებიც. მოგვიანებით, თუმცა ზეწოლის გარეშე, მეც მომზია, რამდენიმე სიმღერის შექმნა მაგალითად, – „ხარება და გოგია“, „მივალ გურიაში“ (ჩემი ვარიანტი) – ერთი ფილმის, მეორე – სპექტაკლის გასაფორმებლად; „ოუ ასე ტურფა იყავი“ და სხვა. ეს სიმღერები დღეს ხალხში დამკიდრდა, როგორც ხალხური. მაგრამ ასეთი ფაქტები არ გვაძლევს იმის უფლებას, რომ ეს ადამიანები ამ სიმღერების ავტორებად გამოვაცხადოთ, რადგან ისინი იმ ხალხის შემადგენელი ნაწილია, რომელსაც ეს სტილი, ეს უზარმაზარი ღირებულების ხალხური შემოქმედება ექვთვნის.

საზოგადოდ, სიმღერის იმდენი ვარიანტი არ სებობს, რამდენი კარგი მომღერალიცაა. კეთებად ნუ ჩამითვლით და, მეც, სხვადასხვა ჯერზე, ერთიდამიავე სიმღერას სხვადასხვანაირად ვმდერო. მაგრამ ეს იმას კი არ ნიშნავს, რომ ეს ვარიანტი ჩემია. ახლაც ახსოვს ხალხს ვანო მჯედლიშვილის, დედას ლევანას, ნოკო ხურცას, სანდრო კაგსაძის, სამუელ ჩავლეოშვილის, არტემ ერქომაიშვილის, გარლამ სიმონიშვილის ვარიანტები. მაგრამ ოუ ამ სიმღერებმა დროს გაუძლო, ხალხი მას ჩაიხურებს, მიიღებს და სიმღერა ხალხურად რჩება. და ხალხს მისი აგტორიც ავიწყდება და სიმღერას უკვე თავისად მიიჩნევს. ასე იყარგებოდა საუკუნეების განმაფლობაში სიმღერების ავტორთა ვინაობა. მეტიც: ახლადშექმნილ ვარიანტებს ხალხმა თავისიც მიუმატა და გადასხვავერა.

– ბატონო ანზორ, დღეს ანსამბლების უმეტესობა ახეთი ვარიანტების აღდგენითაა დაკაგებული. მაგრამ ხომ არ ქვავდება ასეთი ფოტოგრაფული სიზუსტით გადამღერებული სიმღერები? იქნებ დევლი ჩანაწერებისაღმი უფრო თავისუფალი მიღვიმა გაამართლებდა? ადარცერს ვამბობ ახალი სიმღერის შექმნაზე, ხომ შესაძლებელია ახალი ვარიანტი მაინც შეიქნას?

საქმე ისაა, ეს უნარი ქველ მომღერლებს გმნეტიკურად მოსდევდათ, მათ ჰქონდათ ცოდნა და გამოცდილება, რომელიც თაობიდან თაობას გადაეცემოდა. მათ შეეძლოთ მეტი სითამამე გამოეწინათ ახლის მიებაში. დღეს ახალგაზრდებს იმაზეც დიდი მადლობა უნდა ვუთხრათ, რასაც აკეთებენ. ქველს ეძიებენ, ბაბავენ, სწავლობენ. ამ პერიოდისთვის მე ეს სრულიად ნორმალურ პროცესად მიმანია. მთავარია, მათ შეიყვაროს სიმღერა. ეს უკვე დიდი საქმეა. შემ

დებ, როდესაც სიმღერებს კარგად შეისწავლიან, უკვე ჩნდება სურვილი ვარიანტის ძიებისა. ამის მცდელობები დღესაც არის.

– ბატონო ანზორ, დღეს ახალგაზრდა მომღერალთა უმრავლესობა ცდილობს თავისი საშემსრულებლო სტილი ძევლს, გლეხურს მიუახლოვოს. მათგან ზოგიერთი „უფრო შორს მიდის“ და უკვე თქვენც გსაკვედურობთ, რომ ანსამბლი „რუსთავი“ მდერის არატრადიციულად და ზედმეტად „გოკალურად“. რას იტყოდით ასეთ შენიშვნებზე?

– ამ ახალგაზრდების სულისკვეთება გასაგებია. მაგრამ მომღერალთა ჩემს გვარს სამასი წლის ტრადიცია აქვს და ის, თუ როგორ უნდა იმღერებოდეს ხალხური სიმღერა, შესაძლოა, ბევრმა ჩემსავით არ იცოდეს. საქმე ისაა, რომ იმ პერიოდში, როდესაც „შვიდკაცამ“, „გორდელაშ“ და „რუსთავმა“ დაიწყო მოღვაწეობა, მთავარი მიზანი ქართული სიმღერის პოვლარიზაციია იყო – არა მარტო საქართველოში, არამედ მის ფარგლებს გარეთაც. სხვათა შორის, ჯანსუდ კახიძის „შვიდკაცა“ პირველი იყო, ვინც 1958 წლიდან ქართულ სიმღერას გზა გაუბაფა უცხოეთში. შემდგა „გორდელა“ გამოჩნდა, მას „რუსთავი“ მოჰყვა. არ დაგვავიწყდეს, რომ მაშინ ვიყავით საბჭოთა კაგშირში, არსებობდა „გოსკონცერტი“ და „სოიუზკონცერტი“, მათვის მთავარი იყო საბჭოთა პოლიტიკის გატარება და უცხოეური ვალუტის მიღება. ეს ორგანიზაციები არაფრით არ გაგიშვებდნენ საზღვარგარეთ, თუ შესრულების მანერა აკადემიური არ გქონდა. უნდა გავითვალისწინოთ იმპრესარიოს აზრიც, რომელიც კველა ხარჯს თავის თავზე იდებს და ითვალისწინებს სხვადასხვა ქვეყნის მაურებლის გემოვნებას. ჩვენი მიზანი იყო, საბჭოთა კაგშირის დიდ ქალაქებში და უცხოეთში გაგვეტანა ქართული სიმღერა, რამაც კარგი შედეგი გამოიღო, მაგრამ გარკვეულწილად განსაზღვრა კიდევ ჩვენი შესრულების აკადემიური მანერა. ნუ დაგვავიწყდება, რომ აკადემიური შესრულება ურთულესი საქმეა. როდესაც „მედისონ სკვერ გარდენში“, „ალბერტჰოლში“, „ოლიმპიაში“, ტრიუმს ცენტრალურ საკონცერტო დარბაზში გამოდისარ კომერციულ კონცერტებზე, სადაც რამდენიმე ათასი კაცი მოდის ქართული ხალხური სიმღერის მოსახმენად და ცეკვის სანახავად, ძალიან ძნელია, გლეხური შესრულებით გახვიდე ფონს. სწორედ აკადემიური შესრულება იყო მაშინ საქირო ცეკვის და ამგვარი უცხო ხმოვანების აღსაქმელად. თუმცა მეცნიერებისთვის იგი მიუღებლად მიმაჩნია. უნდა გავითვალისწინოთ ისიც, რომ ურთულესი პოლიფონიური ქართული სიმღერები მხოლოდ ელიტარული საზოგადოებითვისაა გასაგები.

– ზოგჯერ ეს შესრულება არც ისე შორსაა ხალხურიდან, როგორც ამას ხატავენ.

– მართალი ბრძანებით. ამასთან, როცა სცენაზე გამოდის მრავალწევრიანი სახელმწიფო ანსამბლი, იქ ძნელია ილაპარაკო ავთენ-

ტურობაზე. სწორედ ამ აკადემიურმა შესრულებამ დააინტერესა 70-იან წლებში ახალგაზრდობა ამ ჩვენი საგანძუროით. ნერ საყვედურებელ „რუსთავე“ მისი სიმღერის მანერის გამო. იგი შეიძლება აკადემიურად, მაგრამ ბევრ უნიკალურ ვარიაციებს ასრულებს. დღესდღეობით ბევრი მივიწყებული სიმღერა ადადგინა. „რუსთავე“ არსებობის 40 წლის მანძილზე 640 სიმღერა აქვს ჩაწერილი. იგი ვერ იმდერებს სხვანაირად. სამცენიერო მიღობა და კომერციული კონცეტრებით სცენაზე მღერა სხვადასხვა რამად. „რუსთავე“ აკადემიურად ნამღერმა აღიარებინა იუნესკოს 2001 წლის 18 მაისს ქართული პოლიფონია კაცობრიობის ზეპირსტყვიტებისა და ხელოუქმნელი საგანძუროს შედევრად. ეს დაკლარირებული იყო საერთაშორისო ურავის მიერ, რომლის 19 წევრიდან (მათ შორის მეც გახლილი) ნახევარზე მეტი მუსიკოსი არც იყო. ვფიქრობ, სხვაგვარად ნამღერს, შესაძლოა, ასეთი დადგითი შედევი არც გამოედო.

მე იმას როდი ვქმდაგებ, რომ ხალხმა ისე იმდეროს, როგორც „რუსთავი“ მღერის. სხვათა შორის, დღეს უცხოეთში სხვადასხვა საერთაშორისო ხალხურ ფესტივალზე, გლეხურთან მოახლოებული სტილით მომღერადი მრავალი ქართული ანსამბლი დადის. მაგრამ როცა იმპრესარიო კომერციულ გასტროლს გეგმავს, იგი ბევრ რამეს და, მათ შორის, ფართო მსმენელის გემოვნებას ითვალისწინებს. ამიტომ სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო აკადემიურ ანსამბლებს, რომლებსაც მრავალ ქმედიაში იწვევენ, ნერ მოვთხოვთ გლეხურ შესრულებას. ბევრი მითქმა-მოთქმა ატყდა „ერისონის“ შოუს გარშემო. ჯემალ ჭავაშელზე უკეთ ბევრმა არ იცის, რომ ეს არაა წმინდა ხალხური შესრულება, მაგრამ შოუს ქანრი მოითხოვდა ამ მსხვერპლს. „ერისონიმა“ ამ შოუთი უზარმაზარი სახელი მოუპოვა ქართულ კულტურას.

– ბატონო ანზორ, მე მგონი, სადათ არ უნდა იყოს, რომ გურული სიმღერა გამოირჩევა სხვა კუთხის სიმღერებისაგან; მხედველობაში მაქს არა მაღალმხატვერულობა, არამედ – განსაკუთრებული, კულტისმაგვარი დამოქიდებულება სიმღერისადმი, იმპროვიზაციისადმი განსაკუთრებული მიღრეკილება. ამაზე ისტორიაც მეტყველებს. XX საუკუნის დასაწყისში გურია-

ში დიდი მომღერლები ხშირად საგანგებოდ იძრიბებოდნენ სამღერლად. რამ განაპირობა, თქვენი აზრით, ამგვარი გამორჩეული დამოკიდებულება სიმღერისადმი?

– ახლა ძნელია ამაზე საუბარი, მით უმტკქს, რომ ამჟამად ძალიან ცოტა დარჩა გურიაში მადალი ღონის მომღერალი. ეს საუკუნეების განმავლობაში დამკვიდრებული ტრადიციის შედეგია. გურიისათვის სიმღერა პრიორიტეტული მოვლენა იყო. აქ ყველა ცდილობდა ემდერა. სხვა კუთხებზე მეტად მე გურიაზე შემთბლია ამ მხრივ საუბარი. მაგალითად, მე თავად მახსოვეს ჩემი წინაპრების გადმოცემა: თუ კაცმა სიმღერა არ იცოდა, ქალს ადვილად არ მიათხოვდნენ. ქალიც რომ გაეთხოვებინათ, მას ჩონგურს ასწავლიდნენ, სიმღერას ასწავლიდნენ. აპოლონ წულაძე წერს: „გურიაში ერთ ქალზე ამბობდნენ, მარტო ამ ქალის ჩონგურზე დადიღინება მკვდარსაც გააცოცხლებსო“.

დიდი მომღერლები ერთმანეთს ეძებდნენ სუფრებზე და სახალხო დღესასწაულებზე ახდენდნენ თავიანთი ვირტუოზული სასიმღერო ტექნიკის ვარიანტების დამონსტრირებას. ასეთ შეხვედრებზე მცაფიოდ ჩანდა მათი ფანტასიკური მუსიკალური აზროვნება, იმპროვიზაციის ამოუწურავი შესაძლებლობა. აქვე იქმნებოდა ასალი ვარიანტები, რომლებსაც ხალხი იმახსოვრებდა და შთამომავლობას გადასცემდა.

მე მახსოვს ბაბუასაგან, თუ რაოდენ დიდი ფურადება ექცევდა საზოგადოებაში მომდერალს. მაღალი რანგის მომღერალს, როგორიც იყო ვარლამ სიმონიშვილი, სამუელ ჩავლეიშვილი. მომღერალს საზოგადო მოღვაწედ თვლიდნენ, ქუჩაში ხალხი ადგილს უთმობდა, სუფრაზე რომ იწვევდნენ, საპატიო ადგილზე უნდა დაეხვათ. იგი თავადაც სხვანაირად დადიოდა, სხვანაირად იქცევდა, რადგან ხალხის ყურადღების ცენტრში იყო. ასეთი სტატუსისკენ კი უველა მიისწოდოდა. ამ დამოკიდებულებამ უდიდესი როლი ითამაშა სიმღერის წარმატებაში.

– გმადლობთ საინტერესო საუკუნისათვის.

ესაუბრა თამაზ გაბისონია

ერთი ქართული ხალხური სიმღერა

ნოტებზე გადაიღო
თამაზ გაბისონიამ

მოყვარე
moqvare

Moderato